



Sport
Chaussez vos baskets pour une journée de fête

Jeunesse
Le village d'été sera suivi du film « One Piece »

Avenue de la République
L'assainissement réhabilite dès septembre

panorama

215 ÉTÉ 2023

PLUS D'ACTUALITÉS SUR
fresnes94.fr



ENTREPRENEURIAT

Comment vont nos commerçants ?

Fresnes

ACTUALITÉS 4

Ils font l'actu 4

Hervé Perrin • Noëlle Mennecier •
Whitney Ruster • Lycée Frédéric Mistral



Budget participatif: le point sur la phase de réalisation 6

Tous les horaires municipaux pour profiter de votre été 7



Vers 1991-1992, Jacques Dorval (à droite), devant la MJC Louise-Michel, qu'il dirigea plus de 30 ans.

Disparition de Jacques Dorval: adieu l'artiste 8
L'heure des bilans au conseil municipal d'enfants 8



Dans nos quartiers 9
Le village d'été: le grand rendez-vous avant la rentrée

Tout en images 10

Retour en images sur les principaux événements du mois de juin



La boucherie Chauvet avait invité ses fournisseurs bretons et un apiculteur fresnois en mars 2023.

12 GRAND ANGLE

Comment vont nos commerçants ?

Après plusieurs crises consécutives ces dernières années, votre journal municipal ouvre ses colonnes aux TPE-PME. Nos artisans racontent leur quotidien, sans filtre.



16 EN COULISSE

Une journée à l'accueil unique



18 SORTIR

Fresnes Festival: découvrez le programme

Ciné plein air, une autre façon de profiter de l'été
« La Flamme » : une expo photo à découvrir à l'Avara

21 SPORTS

La Fête du sport

Le 8 juillet, soyez dans les starting-blocks

22 RENDEZ-VOUS

Sélection d'évènements pour juillet et août

25 ENVIRONNEMENT

Pasteur, l'école pilote du tri sélectif

27 HISTOIRE

La clinique de Fresnes

28 EXPRESSIONS CITOYENNES

Tribunes politiques

30 VIE QUOTIDIENNE

État civil • Marchés • L'assainissement serait réhabilité dès septembre, avenue de la République



Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1, place Pierre-et-Marie-Curie, 94260 Fresnes. Tél.: 01 49 84 56 56, courriel: journal@fresnes94.fr | Directrice de la publication: Marie Chavanon | Rédactrice en chef: Valérie Depret | Rédaction et mise en page: Xavier Boutantin, Thibault Monereau | Ont contribué à ce numéro: Antoine Janvoie | Photos: Adobe Stock, Estelle Fenech, Léah Marciano, Memories, Toufik Oulmi, services municipaux | Conception graphique: Atelier des Giboulées | Impression: Groupe Morault, 2, avenue Berthelot, ZAC de Mercières, 60200 Compiègne | Régie publicitaire: Micro 5. Contact: Thierry Cohen, tél.: 06 25 23 65 66, courriel: studioparis@micro5.fr | Distribution: par les agents de la ville de Fresnes | Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245 - 1703 | Tirage: 14 300 exemplaires. Le magazine municipal s'écoute aussi sur fresnes94.fr, grâce à l'enregistrement réalisé par la bibliothèque sonore de Fresnes.

Après une année dense et riche qui s'achève en partie, c'est l'heure de l'été !

De nombreux projets ont rythmé le quotidien de notre Ville ces derniers mois. Des événements nationaux et internationaux ont marqué les esprits et continuent de faire rage dans un contexte économique et social en plein bouleversement.

Il en est ainsi pour les naufrages qui se suivent aux portes de l'Europe. Des drames, et récemment celui survenu au large des côtes grecques, appelle à repenser nos politiques migratoires. L'Union européenne considère davantage l'étranger comme un coût, une menace pour l'emploi des Européens, plutôt que comme un bénéficiaire pour l'économie européenne. Il nous faut dénoncer les préjugés qui sont véhiculés sur l'immigration. Les migrants rapportent davantage à l'Europe qu'ils ne lui coûtent.

La poursuite du conflit armé sur le territoire ukrainien, qui touche autant les militaires que les populations civiles, a de quoi nous inquiéter.

Le développement de l'informatique et de l'intelligence artificielle (IA) est un défi non moins important car de plus en plus d'emplois deviendront inutiles. D'ici quelques années, de nombreuses personnes ne travailleront plus, notamment en raison du développement des nouvelles technologies. Rien n'est fait pour penser cette question. Pas sûr que l'IA soit un outil pour résoudre nos défis, mais elle est un élément à intégrer dans tout ce que nous devons réaliser au quotidien. Pour le pire et le meilleur.

Il nous faudra accompagner les nécessaires évolutions touchant tant les relations sociales que les métiers et le sens du travail, nous adapter aux transformations profondes du travail qui toucheront inévitablement les Fresnois, y compris le fonctionnement des services publics.

Les allocataires du RSA, avec l'obligation qui leur est faite à titre expérimental par le Département, d'effectuer une quinzaine d'heures d'activité par semaine en contrepartie du versement de l'allocation de solidarité, n'y échapperont pas, surtout pour ceux qui sont les plus éloignés de l'emploi. Quant au vieillissement de la population, le problème de la dépendance est devant nous. Nous devons avoir une vision large de la question de l'autonomie, qui prend en compte à la fois les personnes âgées et les problèmes de santé liés à la perte d'autonomie. C'est là une question essentielle sur laquelle nous réfléchissons à Fresnes dans le cadre de la reconstruction de notre EHPAD Soleil d'automne.



« Mourir, la belle affaire. Mais vieillir... Ô vieillir ! » chantait Jacques Brel.

Dans le prolongement de la question du vieillissement, malgré une mobilisation d'un niveau record, la réforme des retraites a été adoptée. Le Conseil constitutionnel a rejeté la proposition de référendum d'initiative partagée (RIP) afin de revenir sur le report de l'âge légal de départ à la retraite à 64 ans.

Pourtant, donner la parole aux citoyens est une des solutions pour que notre pays sorte de la crise sociale et démocratique dans laquelle il est plongé. Systématiquement à Fresnes nous agissons ainsi en consultant les habitants sur les projets structurants qui les concernent.

C'est l'été, profitons-en avant que le froid ne revienne entraînant avec lui les mesures de sobriété énergétique. Casser la routine du quotidien dans ce contexte incertain. Rien de tel pour réattaquer une nouvelle année pleine de nouveaux défis. Les vacances sont un excellent moment pour essayer de nouvelles activités et s'amuser car il faut reconnaître que l'environnement économique et social complexe dans lequel nous évoluons nous contraint à nous adapter sans cesse, voire à survivre pour certains, pour faire face aux difficultés du quotidien.

À l'heure où Fresnes retrouve ses couleurs estivales, je souhaite à tous les Fresnois.es un agréable été.

MARIE CHAVANON
MAIRE DE FRESNES.

 @MarieChavanon94260

 @MarieChavanon



Bien avant l'heure, Hervé a proposé à ses collègues triathlètes de minimiser leur impact environnemental.

HERVÉ PERRIN

Quand notre triathlon devient un éco-modèle

Le triathlon de Fresnes est un énorme succès populaire. Grâce à une commission interne, il est aussi un modèle de ce que doit devenir le sport : éco-responsable.

Hervé Perrin est triathlète, mais il est avant tout un citoyen responsable et engagé. Consommer peu et de manière raisonnée, c'est son truc. Alors, lorsqu'en 2010, après un pot organisé au sein du club de triathlon de l'AAS Fresnes, il fait remarquer que la consommation de gobelets et de plastiques divers est peut-être excessive, l'idée d'une commission interne sur le développement durable est vite entérinée. Dès les mois suivants, des idées novatrices pour l'époque sont mises en place. Privilégier tout ce qui est réutilisable, des gobelets à la signalétique, favoriser le co-voiturage pour se rendre sur les compétitions, définir des zones de propreté et appliquer le tri des déchets, s'approvisionner en circuit court, voici une partie des décisions appliquées dès 2011. Elles vaudront à notre section une reconnaissance nationale. Le club obtiendra le label agenda 21 du Comité national olympique français pour le développement durable, le triathlon de Fresnes sera labellisé triathlon durable 2 étoiles par la fédération, le club sera récompensé par la charte Sport Responsable portée par Generali. Mais, surtout au fil des mois et des années, d'autres clubs organisateurs s'inspireront de l'exemple fresnois. Ici se situe sûrement le point le plus important : avoir réussi à faire changer les comportements bien au-delà de la section. Si notre club est précurseur, il ne s'est pas reposé sur ses lauriers. La commission développement durable poursuit ses innovations. Cette année par exemple, les récompenses offertes sur les podiums du triathlon étaient des médailles en bois du plus bel effet. Hervé Perrin est, quant à lui, toujours actif au sein de la commission d'une section qui sportivement comme éthiquement est remarquable. ■ X. B.

NOËLLE MENNECIER

L'amie de la Bièvre

Le parc des Prés-de-la-Bièvre fête ses 20 ans, l'histoire aussi de celle qui s'est levée pour dire non et a mené la lutte.

Un terrain privé ouvert à tous depuis longtemps, un royaume pour les enfants. Le terrain boisé des prés à Fresnes est une miraculeuse bulle de vie, qui, à l'aube des années 1990, a échappé à l'urbanisation. Noëlle vient de Paris. Si elle s'est installée là, c'est pour ce vallon et ses peupliers. Un jour, des marques rouges apparaissent sur les arbres du bois. On se réunit, on file à la mairie : ce terrain inconstructible vient d'être acheté par Bouygues pour y construire. Perdue d'avance, la lutte ? Le Comité de défense de la coulée verte de la Bièvre à Fresnes se constitue, elle le préside. S'ensuivra une lutte à la hauteur de l'adversaire : titanique. Des milliers d'heures passées à convaincre tous ceux qui peuvent agir sur ce dossier, des élus locaux au président de la République, dix ans d'une lutte acharnée. En 1999, le rachat du terrain par la Ville de Fresnes sera décisif. Encore faut-il maintenant être sûr que ces 3 hectares soient sauvés. C'est le deuxième temps de cette bataille. Un projet paysager conservant le caractère naturel du terrain ? Le comité l'obtient. L'Atelier Cépage va respecter chemins, bois et prairies, réouvrir la Bièvre qui coule là, sous béton, et, dans un subtil équilibre, faire de ce lieu un espace de biodiversité ouvert aux habitants. 2003 : le parc des Prés-de-la-Bièvre est inauguré. Le comité de défense prend un nouveau nom : Les Amis de la Bièvre à Fresnes, avec un nouveau président, et une nouvelle tâche : veiller sur ce patrimoine sauvé. Des années de veille et d'efforts. En 2019, une nouvelle équipe reprend le flambeau avec force et dynamisme, un conseil avec deux jeunes coprésidents, un bonheur pour Noëlle qui reste présidente d'honneur, active. Depuis, l'association poursuit son travail, alerte sur les pollutions, relève les débits du cours d'eau, veille sur la faune et la flore, suit le projet de remèandrage de la rivière... Forte de son épopée homérique, l'association des Amis de la Bièvre à Fresnes est un exemple pour beaucoup, une histoire de conviction et de démocratie, une histoire où les gentils gagnent. C'est aussi l'histoire d'une femme qui force le respect. ■ X. B.



Noëlle Mennequier s'est également engagée pour le maintien du centre de sécurité sociale de Fresnes et était coprésidente du Comité de défense de la gynécologie médicale.



« Je veux faire de ma vie un rêve de musique et de mode, j'écris des textes depuis que je suis toute petite », souligne Whitney.

WHITNEY RUSTER

« C'est le moment pour moi de me lancer »

Rencontre avec une Fresnoise d'adoption qui se lance corps et âme pour devenir chanteuse, interprète et compositrice.

« J'ai su que je voulais vivre de la musique à partir du collège », se souvient Whitney Ruster, aujourd'hui âgée de 26 ans, qui a emménagé à Fresnes, en septembre dernier, en provenance de sa Martinique natale pour mener à bien son projet de formation pour devenir chanteuse professionnelle. Pourquoi si tard ? C'est que, il y a quelques années, à la fin du collège, son entourage et la communauté scolaire contrariaient ses vœux : « La musique, ce n'est pas un métier ». Pourtant, elle chante, elle écrit depuis son plus jeune âge. « Mais j'ai suivi leur conseil, j'ai fait un lycée professionnel et des stages dans la restauration. Ça a été catastrophique », soupire-t-elle. Las. En 2022, Whitney prend en main son avenir et obtient le financement d'une formation artistique via Pôle emploi et Ladom [l'Agence de l'Outre-Mer pour la mobilité]. « Je me suis inscrite dans une école de musique parisienne où je suis un cursus sur trois ans aboutissant à un diplôme reconnu dans le milieu », détaille Whitney. Pratique instrumentale, vocale, théorie musicale, ses journées sont rythmées par les cours et la pratique. « J'apprends à structurer mes idées pour les transformer en matière de travail », détaille Whitney à l'issue de la première année. En dehors, elle multiplie les participations aux castings et scènes ouvertes, et développe son réseau. C'est comme cela qu'elle a notamment participé au spectacle Graines de talents, à l'Avara, et au casting Révélation des étoiles, où elle a chanté des titres de Taylor Swift et Selena Gomez. « Je m'épanouis beaucoup dans ce que je fais, même si je vais ramer pour percer, ce n'est pas grave, je fais ce qui me correspond et cela donnera des résultats », déclare Whitney. On lui souhaite bonne chance et une bonne musique ! ■ T. M.

LYCÉE FRÉDÉRIC MISTRAL
L'établissement a fêté son jubilé

À l'occasion des 50 ans du site scolaire, son proviseur dresse un portrait de ce lycée qui fait partie de l'histoire fresnoise.

Le lycée Frédéric-Mistral accueille près de 1 580 élèves recrutés, de la seconde à la terminale sur Fresnes, Rungis et L'haÿ-les-Roses, et sur le bassin sud du Val-de-Marne pour la voie professionnelle et le BTS. En place depuis 2018, le proviseur Laurent Nimeskern se félicite des taux de réussite allant de 85 % pour le bac professionnel à 98 % pour le bac général et technologique. « En outre, nos élèves réussissent très bien dans le supérieur y compris les grandes écoles », complète-t-il. L'établissement, réputé dans la population, accumule les initiatives : un conseil de la vie lycéenne actif ; un label établissement écoresponsable, des écodélégués...

« Nos élèves sont très attachés à l'environnement, c'est le sujet de leur génération », souligne le proviseur. Entièrement rénové en 2011/2012, le lycée est un endroit agréable pour étudier et travailler. Près de 190 personnes, dont 135 professeurs, sont aux petits soins, chaque jour, pour accompagner le développement des futurs adultes qui fréquentent ce site, né en 1973, lorsque les communes de Fresnes, L'Haÿ-les-Roses, Chevilly-Larue et Rungis lancent la construction d'un collège d'enseignement technique et d'un lycée, fusionnés en 1992 en lycée polyvalent. « Le saviez-vous ? Marie Chavanon, maire de Fresnes, et Vincent Jeanbrun, maire de L'Haÿ-les-Roses, notamment, ont été élèves à Mistral », souligne Laurent Nimeskern. Bien avant eux, à la création, rapporte un professeur de sport de l'époque, « nous emmenions les élèves au stade, à Chevilly, en passant à travers les champs de garenne, nous devons faire attention aux... chasseurs de lapins. » Fort heureusement, aucun incident n'a jamais été déploré. ■ T. M.

Site internet : lycee-mistral.net



Un olivier a été planté dans l'une des cours du lycée pour célébrer les 50 ans de l'établissement.



Budget Participatif

Le 17 juin dernier, lors de la Fête de l'été, les lauréats du premier budget participatif étaient invités sur la scène.

VOS CHOIX ET LEUR CONCRÉTISATION

Après la phase de dépôt des idées et celle des votes, les six projets qui ont rassemblé le plus de voix sont désormais connus. Place aux travaux pour la dernière phase de ce budget participatif.

Dans quelques minutes, ils vont monter sur la scène de la Fête de l'été. Pour beaucoup, ils étaient loin de penser au début de l'automne dernier que, huit mois plus tard, leurs projets les amèneraient à ce petit moment de fierté et d'euphorie qu'ils sont en train de vivre en attendant l'annonce de la liste des six projets qui seront réalisés dans le cadre de cette première édition du budget participatif. Remontons début septembre 2022, au lancement de cette belle opération. Lors de la première phase, celle du dépôt des projets, qui se déroulait du 3 septembre au 31 décembre, 39 propositions furent déposées. Après fusion de deux idées identiques, ce sont 38 dossiers qui furent soumis aux différentes commissions représentant les services de la Ville pour étudier leur faisabilité, leur coût réel ou les possibilités d'implantation et leur conformité au règlement. Au terme de cette phase, le 15 avril dernier, les projets encore en course étaient au nombre de dix.

Les résultats à la sortie des urnes

La dernière phase participative pouvait débuter, place au scrutin. Chaque Fresnois disposait de trois votes,

à chacun de choisir ses trois projets préférés. Lors de cette phase, 800 votes seront comptabilisés, 243 Fresnois ayant voté par internet, 219 ayant déposé leurs bulletins de vote dans des urnes disposées dans les structures municipales. À la clôture des votes, le 16 mai dernier, les dix projets étaient donc classés dans votre ordre de préférence. Rappelons que l'enveloppe du budget participatif était de 100 000 euros. Avec un coût maximum de 20 000 euros par projet, on pouvait s'attendre à cinq élus, au final ils seront six pour cette première édition du budget participatif. Le suspense ayant assez duré, partons à la découverte de vos six projets préférés, six projets qui verront le jour, pour certains, dès les prochaines semaines.

Les plus plébiscités

Avec 19,88 % des votes, la lutte contre les moustiques est la proposition qui a rassemblé le plus grand nombre de voix. Depuis quelques jours, plus de 200 pièges pondoirs sont installés dans les crèches, les écoles et les structures municipales. De plus, sur justificatif de domicile vous pouvez vous rendre à l'accueil de la mairie pour y retirer un piège à installer dans votre jardin. Avec un coût unitaire de 30 euros, ce projet coûtera 6 000 euros. La deuxième place va ravir les jeunes. Un skatepark va prochainement voir le jour dans notre ville. Ayant obtenu 13 % des votes, ce choix du skatepark est le signe qu'un public jeune s'est également mobilisé pour ce budget participatif.

D'ici quelques semaines, le lieu et le choix des modules seront dévoilés. Une chose est sûre, il reste peu de temps à nos jeunes Fresnois pour s'équiper et se préparer à s'élancer sur ces rampes.

De la troisième à la sixième place

Troisième avec 13 % des votes, le projet de jeux dans les écoles verra également le jour très prochainement. Des « boîtes à jouer écolo » viendront prendre place dans les cours, pour les écoles qui le souhaitent. Quatrième dans les urnes, le projet d'implantation d'agrès sportifs au parc André-Villette verra bien prochainement le jour. Ce parcours de sport-santé proposera entre neuf et dix stations, s'articulant sur le travail de chaque partie du corps. Le sport pour tous est l'objectif, ces espaces seront conçus pour le plus grand nombre. Vous aurez de quoi vous maintenir en forme dans ce cadre magnifique. Avec presque 9 % des votes un projet de végétalisation va être testé dans nos rues. Ce projet est encore en cours de discussion, des zones test consacrées à la re-végétalisation seront bientôt dévoilées. Enfin, le sixième projet et dernier élu est la création de boîtes à livres. À l'origine, ce projet concernait exclusivement la place Charcot, il a été élargi. Au final, trois boîtes à livres seront déployées dans la ville au cours des prochaines semaines. Ces boîtes à livres sont fabriquées par un atelier d'insertion avec des matériaux de réemploi. Vous avez manqué cette première édition ? Préparez-vous, le deuxième budget participatif arrivera dès septembre. ■ X. B. jeparticipe.fresnes94.fr

Calendrier

PROFITEZ DE VOTRE ÉTÉ SANS RATER VOTRE RENTRÉE

Fermetures estivales, limites d'inscription pour la rentrée... faisons le point pour un été serein.

Voici un récapitulatif des fermetures ou changements d'horaires des structures fresnoises cet été. ■ T. M.

Formalités administratives

Du 10 juillet au 1^{er} septembre, l'accueil unique est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, et le mardi de 13 h 30 à 17 h 30. La dernière permanence du samedi matin de 9 h à 12 h aura lieu le 1^{er} juillet; la suivante, le 9 septembre.

Notre conseil: l'accueil unique est aussi joignable au 01 49 84 56 56

Inscriptions scolaires

Vous avez emménagé à Fresnes après le 30 avril ? Pas de panique ! L'accueil unique inscrit tous les petits écoliers jusqu'à la rentrée.

Notre conseil: sur RDV uniquement à l'accueil unique au 01 49 84 56 56

Activités périscolaires

À partir du 3 août, vous pourrez inscrire votre enfant sur l'espace famille pour les accueils (matin, soir, mercredi) et la restauration scolaire.

Notre conseil: anticipez vos inscriptions sur l'année. L'annulation sans justificatif est possible jusqu'à J-5

La ludothèque

Ouverte jusqu'au 2 août inclus à l'exception des lundis matin, la Ludochouette sera fermée du 3 août au 29 août inclus.

Notre conseil: jeu et pédagogie favorisent les apprentissages

La bibliothèque

Du 10 juillet au 28 août inclus, ouverture de 13 h 30 à 19 h le lundi, de 10 à 19 h le mercredi, et de 10 h à 17 h le samedi. Retour aux horaires normaux le mercredi 29 août.

Notre conseil: lisez, rêvez et restez critique ! Et en cas de fortes chaleurs, venez vous rafraîchir à la bibliothèque



Passeports jeunes

Le service des sports est ouvert cet été du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30, notamment pour accompagner les parents d'enfants inscrits au Passeport jeunes.

Notre conseil: inscrivez-vous sur votre espace famille jusqu'au vendredi soir précédant la semaine que vous ciblez

L'espace d'art Chaillioux

Fermeture du 23 juillet au 6 septembre inclus.

Notre conseil: visitez l'exposition « objets trouvés » avant son finissage le 22 juillet. La nouvelle exposition, « D'ailleurs », démarrera le jeudi 7 septembre lors de son vernissage (lire p. 22)



L'école d'art(s)

Les cours se terminent le 8 juillet. Le secrétariat reste ouvert jusqu'au 13 juillet puis à partir du 21 août, du lundi au jeudi de 13 h 30 à 17 h 30.

Notre conseil: préinscrivez-vous par mail à ecoledarts@fresnes94.fr pour les cours 2023/2024 indiqués sur le site ecoledarts.fresnes94.fr

Le conservatoire

Ouvert jusqu'au 23 juillet inclus de 9 h à 18 h, le conservatoire J.-J. Werner sera fermé du 24 juillet au 27 août inclus.

Notre conseil: préinscrivez-vous pour la rentrée sur le site du Grand-Orly Seine Bièvre

L'écomusée du Grand-Orly Seine Bièvre

L'écomusée sera fermé au public du 31 juillet au 4 septembre inclus.

Notre conseil: pendant la fermeture, découvrez la collection écomuséale sur le site internet de l'écomusée

La MJC et le cinéma

L'accueil de la MJC sera ouvert jusqu'au 28 juillet. Quant au cinéma, il propose des films jeunesse du 5 juillet au 18 juillet (lire p. 23). La MJC rouvrira ses portes le 21 août.

Notre conseil: préinscrivez-vous jusqu'au 23 juillet puis à partir du 28 août pour les ateliers de la rentrée

L'Avara

Les activités continuent du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'au 18 août inclus et reprendront le 11 septembre.

Notre conseil: ouvert tout l'été, l'Avara enregistre les préinscriptions à tout moment pour la rentrée

Le foyer Émile-Roux

Le foyer sera fermé du 31 juillet au 20 août inclus. L'inscription aux activités est réalisable à tout instant.

Notre conseil: le secrétariat sera joignable au 01 49 84 57 60 et en physique au CCAS pendant la fermeture

Les clubs seniors

- Fermé tout l'été, le Club de l'amitié reste joignable sur christianepagenelle@gmail.com et au 06 77 33 01 16.
- Fermé du 14 juillet au 15 août inclus, le Club soleil d'automne reste joignable hors ces dates au 06 20 27 27 27 et par mail à christinesable-mortier@gmail.com.

En bref

Sécurité
Opération tranquillité vacances

Durant l'été, si vous craignez un cambriolage en votre absence, vous pouvez demander aux forces de l'ordre de surveiller gratuitement votre maison, votre appartement ou votre commerce. Il suffit de remplir le formulaire « tranquillité vacances » disponible au commissariat de la police nationale de L'Haÿ-les-Roses ainsi qu'en ligne. Les forces de l'ordre effectueront des patrouilles régulières afin de dissuader de potentiels cambrioleurs.

Informations sur fresnes94.fr



Plan canicule
Solidaire face aux vagues de chaleur

Alors que de fortes chaleurs peuvent subvenir lors de la période estivale, le CCAS de la Ville de Fresnes propose aux personnes vulnérables qui le souhaitent de s'inscrire sur le registre canicule. Lors des épisodes caniculaires, les personnes inscrites sont contactées et bénéficient alors d'une écoute, de conseils et d'assistance apportés par les équipes du CCAS. L'inscription est volontaire, gratuite et confidentielle et peut être réalisée par la personne ou par un tiers avec l'accord de l'intéressé(e).

Inscriptions sur fresnes94.fr ou au 01 72 04 55 70

En bref



Aménagement Donnez votre avis sur l'îlot Roper-Chaillieux

Le cabinet d'études le Sens de la ville a été mandaté par la commune pour mener une étude architecturale et programmatique sur le devenir de l'îlot Roper-Chaillieux. Dans ce cadre, les Fresnois peuvent donner leur avis au questionnaire internet ci-après. Les réponses non nominatives compléteront les idées recueillies lors du précédent atelier (ante-Covid) de 2019. L'étude se poursuivra avec un atelier collaboratif, prévu pour l'automne.

<https://bit.ly/3JnkxuX>



Solidarité Soutenez les pompiers de Paris et leurs familles

Si la population peut compter à tout instant sur les pompiers, ces derniers aussi ont besoin de nous, via l'Association pour le développement des œuvres sociales des sapeurs-pompiers de Paris (ADOSSPP), qui accompagne les soldats du feu blessés et malades ainsi que leurs veuves, veufs et orphelins. L'ADOSSPP ne recevant aucune subvention, son action repose sur notre générosité. Chaque don compte !

adosspp.com et 01 47 17 87 17

Disparition

ADIEU L'ARTISTE

Jacques Dorval, ancien directeur de la MJC de Fresnes, a tiré sa révérence le 3 mai.

Dans les années 1970, Jacques Dorval s'écarte rapidement de ses études initiales d'électricien pour intégrer les réseaux naissants de l'éducation populaire et des maisons des jeunes et de la culture (MJC). « C'était un humaniste », souligne sa femme, Marianne, doté d'un caractère généreux et d'une fibre sociale et artistique forte. « Il avait détecté faire son service militaire », complète sa fille Cécile.

L'empreinte d'une époque

Arrivé à Fresnes en 1974, Jacques Dorval dirigera la MJC Louise-Michel de 1976 à 2008 et marquera cette époque de son empreinte. « On a tous en tête une personne sans qui rien n'aurait



Jacques Dorval, vers 1992-1994, derrière l'un des totems proches de l'entrée de la MJC Louise-Michel, à Fresnes.

MJC Louise-Michel

été pareil : un ami, un maître, un amour, un professeur, un guide. Il était de ceux-là », témoigne Christophe Mali du groupe Tryo (formé à la MJC en 1995) sur sa page Facebook.

Pour son entourage familial et professionnel, le souvenir de Jacques Dorval évoque des guitares, des banjos, un orgue rouge, ou encore des rollers, des planches à voile... « Il est allé au bout de tous ses rêves », résume Cécile. Et il a nourri les rêves des autres,

en compagnie de Marianne, musicienne, avec qui il donnait régulièrement des spectacles de musique dans les maisons de retraite, les écoles, les crèches.

Un cœur gros comme ça

Malgré la fête permanente que ce bon vivant suscitait autour de lui, ses enfants se souviennent d'un père présent et bienveillant. Ceux qui l'ont connu parlent d'un « cœur gros comme ça ». C'était Jacques Dorval. ■ T. M.



Les élus du CME lors de la séance plénière du 20 juin dernier.

Enfance

L'HEURE DES BILANS AU CME

Les élus au conseil municipal d'enfants rendaient compte à Mme la Maire de leurs actions menées ces derniers mois.

Ils sont 45, issus de toutes les écoles de la ville et sont les élus, les porte-parole de tous les enfants Fresnois. Ils forment le Conseil Municipal d'Enfants. Alors que la moitié de cette assemblée sera renouvelée dès la rentrée, les élèves de CM2 passant en 6^e et étant remplacés par des

CM1 élus pour deux ans, cette fin d'année scolaire était l'opportunité de faire le point avec Mme la Maire sur les actions lancées ces derniers mois par le CME lors d'une séance plénière. L'occasion de mettre en lumière, outre leur participation dans les commissions et

les actions de la Ville, le travail de nos élus également axé sur la cohésion et la mobilisation des jeunes fresnois via de nombreuses actions et rencontres. Ainsi un grand concours d'auto-portrait a réuni presque deux cents élèves de la maternelle au CM2. Les vainqueurs ont reçu des malles remplies de tubes de peinture, de crayons, de feutres...

Unir la jeunesse fresnoise

Sur le même principe un concours de poésie ou un tournoi de basket ont rencontré le même succès. Dans le même temps, la collecte des plastiques pour l'association *Bouchons d'amour* a permis de récolter plus de 70 kg de bouchons. Rappelons à tous les futurs CM1 que les élections se dérouleront dès la rentrée de septembre (date limite des candidatures : 22 septembre). Présentez-vous, ce CME est une chance pour vous, pour la Ville également. ■ X. B.



SMJ

LE VILLAGE D'ÉTÉ DE RETOUR

L'événement qui clôture la saison estivale revient pour une 6^e édition au stade de la Paix, le 30 août après-midi.

Quoi de mieux, avant la rentrée, qu'un moment festif et convivial ? Le village d'été est de retour cette année avec le même objectif : clore les vacances en beauté. L'événement mis en place par le service municipal de la jeunesse (SMJ) évolue et, cette année, pour but de rassembler les enfants et les adolescents autour d'activités pédagogiques, ludiques et sportives.

Des nouveautés de taille

De nombreuses structures gonflables prendront place le temps de l'après-midi du 30 août entre 14 heures et 18 heures au stade de la Paix. Cette année, le village d'été voit grand avec de nouvelles activités axées principalement sur le sport ! L'avantage

d'investir le stade de la Paix est d'avoir accès à l'espace important laissé par le terrain de football. Cela permettra donc la tenue d'un grand tournoi de rugby sur l'après-midi entière ainsi que des animations beach-volley, ping-pong et badminton en collaboration avec le service des sports.

Une multitude d'animations

L'ensemble du terrain sera alors investi tandis que ses abords seront occupés par une autre nouveauté. Cette année, il sera possible de se restaurer sur place avec la présence de différents stands de nourriture qui sauront ravir les gourmands, tandis que les alentours du stade seront parsemés de structures

gonflables ainsi que d'activités déjà présentes l'an dernier et qui avaient beaucoup plu. Arène de foot, pieuvre géante, tournoi de joutes et autres jeux gonflables adaptés à toutes les tranches d'âge, le choix sera large et permettra à tout le monde de trouver son compte !

Des classiques conservés

Deux des activités les plus appréciées l'an passé ont été reconduites. Destinée à tous les adeptes de sensations fortes, la structure de saut de l'extrême sera de nouveau de la partie et proposera deux niveaux de hauteur différents. Et pour ceux qui souhaitent mêler sports de glisse et technologie, ce sera l'occasion de s'essayer à la trottinette électrique au travers d'un parcours ludique. Qui dit fin d'été ne dit pas température basse et la chaleur risquant d'être au rendez-vous, une structure aquatique sera installée, permettant aux jeunes de se rafraîchir régulièrement ! Cette 6^e édition du village d'été propose ainsi un programme riche en divertissement et en partage, à venir découvrir en famille ou entre amis. C'est la formule idéale pour reprendre des forces et faire le plein de souvenirs avant la rentrée ! ■ A. J.

Au stade de la Paix,
le mercredi 30 août de 14 h à 18 h

En bref

Fracture numérique Besoin d'aide ?

Dans une époque où le tout-numérique gagne du terrain chaque jour, il est de plus en plus difficile de ne pas maîtriser les outils informatiques. La Ville, via le CCAS, vous propose des pass numériques, sous forme de chèques, qui vous donneront le droit à une formation. Une fois les sésames en poche, vous pourrez vous rendre dans les locaux de Fresnes Services pour rencontrer un formateur. Cela vous permettra de préciser vos besoins et d'évaluer le temps nécessaire à l'apprentissage. Ensuite, chaque chèque vous donnera le droit à 30 minutes de formation. Il est important de noter qu'il s'agit d'un dispositif de formation et non d'assistance.

CCAS de Fresnes : 01 72 04 55 70

Mission locale Tentez le contrat d'engagement jeune

La Mission locale Bièvre Val-de-Marne à Fresnes propose un accompagnement global aux jeunes Fresnois dans leur insertion professionnelle. Les jeunes de 16 à 25 ans qui ne sont pas étudiants, ne suivent pas une formation et présentent des difficultés d'accès à l'emploi durable, peuvent bénéficier d'un contrat de 6 mois à un an : un accompagnement par un conseiller dédié qui le suit jusqu'à ce qu'il accède à un emploi durable ; un programme intensif de 15 à 20 heures par semaine composé de différents types d'activités ; et une allocation pouvant aller jusqu'à 528 euros par mois.

Mission locale, 28, rue Maurice-Ténine - 01 42 37 57 85

Ciné en plein air : un film choisi par les jeunes du SMJ

À l'instar de l'année passée, le village d'été s'achèvera par une projection des cinés plein air de l'été ! Ouverte à tous, la projection commencera à la tombée de la nuit, vers 21 heures. Le film a été choisi par les jeunes du SMJ et il s'agit de « One Piece : Red ». Embarquez avec l'équipage de pirates du célèbre animé d'Eiichiro Oda, cap sur le stade de la Paix. De même que le village d'été, cette séance à ciel ouvert est gratuite et ouverte à tous ! C'est la conclusion idéale d'une belle journée et de l'été avant la rentrée. Pour être dans des conditions optimales, il est conseillé de venir avec sa chaise, son plaid et sa veste, les soirées pouvant devenir fraîches, fin août. Les stands de restauration présents dans l'après-midi seront toujours sur place. Il vous sera ainsi possible de vous restaurer tout au long de la séance de cinéma. Vous n'avez donc plus d'excuse pour ne pas profiter des derniers instants de la période estivale.



17 juin

TOUT SIMPLEMENT MERCI

La Ville avait mis les petits plats dans les grands pour cette nouvelle édition de la Fête de l'été. Il ne manquait plus que vous et c'est en nombre que vous êtes venus. Du soleil, des rires, des jeux, de la danse, de la joie... Quel succès !



10 juin

L'HEURE DE LA CLÔTURE

À la Grange dîmière, le public était au rendez-vous de cette soirée clownesque et décalée qui clôturait la saison. Le spectacle était suivi d'un pot de clôture animé en musique par Kévin Théagène et son saxophone. Belle ambiance au Cottin !



Du 5 au 12 juin

ILS ONT TOUT DONNÉ

Toutes les classes de toutes les écoles de la ville se sont affrontées lors des jeux du Val-de-Marne. Des cris, des joies, des larmes, l'événement comme chaque année suscite un engouement incroyable de la part de nos jeunes. Parce qu'il fallait deux vainqueurs, ce sont les écoles Jean-Monnet et Robert-Doisneau qui remportent le titre. Vivement l'année prochaine.



11 juin

LA CONVERGENCE VÉLO

Fresnes était l'un des cent points de départ de la grande convergence vélo. Partis de neuf départements des milliers de cyclistes ont pris la direction de Paris pour défendre la place des vélos et favoriser ce type de déplacement.



10 juin

TOUJOURS VERT

Le parc des Prés-de-la-Bièvre fête ses 20 ans, le 10 juin dernier. À ce sujet vous pouvez lire le portrait de Noëlle Mennecier en page 4 de ce Panorama, pour découvrir la folle histoire de ce parc.

Du 5 au 11 juin

FRESNES EXPRESS

Aux quatre coins de la ville, vous étiez nombreux à mener l'enquête, à trouver les indices en participant à des défis. La remise des prix s'est effectuée sur la grande scène de la Fête de l'été, bravo à tous les aventuriers.



24 juin

PORTES OUVERTES DU RPE

Afin de les aider à s'orienter dans les différents modes de garde, les parents ou futurs parents sont venus découvrir l'accueil individuel chez les assistants maternels lors des portes ouvertes du relais petite enfance.



18 juin

COMMÉMORATION

Le 18 juin 1940, depuis Londres, un général français appelle à poursuivre le combat. 83 ans plus tard, Fresnes a commémoré ce fameux appel du 18 juin.



16 juin

I TÉ BON MENM

« C'était délicieux », voici la traduction de ce titre écrit en créole. Du punch, des acras de morue, du boudin, du poulet braisé... Le tout en musique et en très bonne compagnie, ce repas antillais au foyer Émile Roux était effectivement délicieux.



ENTREPRENEURIAT

Comment vont nos commerçants ?

Si le développement économique relève de la compétence conjointe du territoire Grand-Orly Seine Bièvre, de la métropole du Grand-Paris et de la Région, avec un suivi étroit des élus et des services de Fresnes, l'essor du commerce de proximité fait lui l'objet d'une stratégie communale active, à laquelle votre journal participe en ouvrant ses colonnes à la parole de nos artisans en temps de crise. Reportage.

Dossier réalisé par Thibault Monereau

20 %

des entreprises fresnoises sont des TPE-PME (à fin 2021)

40 %

des emplois salariés fresnois sont occupés dans des TPE-PME (2021)

119

artisans-commerçants recensés sur 1 409 sociétés fresnoises (2021)

« **C**omment ça va ? » Combien de fois par jour posons-nous cette question (ou l'une de ses nombreuses variantes) aux personnes que nous rencontrons ? Sans doute très souvent, si l'on n'est pas empêché par une situation particulière. Mais surtout, et c'est le vrai sujet ici, combien de fois pose-t-on cette question avec un intérêt réel pour la réponse, avec une empathie sincère ?

Cette question, nous sommes allés la poser aux commerçants de Fresnes. Et plus précisément à ceux que la statistique désigne comme les très petites entreprises et petites et moyennes entreprises (TPE-PME), c'est-à-dire les artisans ou les entreprises de moins de dix salariés. *(Que leurs affaires se portent bien ou mal, nous avons accepté la demande des commerçants de ne pas donner le nom des enseignes.)*

À l'échelle nationale, les dernières statistiques de l'Insee indiquent que les près de 146 000 TPE (hors 4 millions de microentreprises) représentaient, en 2020, 3,5 % des entreprises, mais qu'elles généraient près d'un quart de la valeur ajoutée produite. Un poids-plume de taille !

La bagarre pour boucler le mois

À la différence des enseignes de chaîne, les TPE n'ont aucun réseau de groupe sur lequel compter en cas de difficulté. Elles ne peuvent compter que sur elles-mêmes. « *C'est la bagarre pour boucler le mois* », résume un prestataire de services informatiques. « *Mon commerce se porte bien mais il faut se battre à chaque instant* », abonde une fleuriste, à l'image de tous nos interlocuteurs fresnois.

Une bagarre qui commence souvent très tôt, bien avant l'ouverture à la clientèle, sur les marchés de gros de Rungis ou d'ailleurs par exemple. Et qui se termine parfois bien tard, le soir, après avoir baissé le rideau en fin de la journée, pour faire la caisse, gérer les stocks, redécorer la vitrine, ou encore étudier les devis pour rénover la boutique. Sans oublier les aléas de main-d'œuvre : « *Ma coiffeuse a un souci de santé, elle va être*

absente un petit moment, je dois recruter de toute urgence », résume la patronne d'un salon de coiffure, « *pour continuer de satisfaire ma clientèle. Seule, je ne vais pas y arriver* », analyse-t-elle.

Ils travaillent comme des fous, mais n'en voient pas toujours les fruits sur leur compte bancaire

Concrètement, pour nos petits commerces, « *la bagarre* », ça veut dire vendre suffisamment d'articles ou de prestations, en quantité, pour accumuler petit à petit, à chaque vente une marge commerciale (différence entre prix de vente au client et prix d'achat au fournisseur).

Si l'on s'attarde un peu sur cette marge commerciale, c'est parce que le commerçant ne peut compter que sur elle pour payer le loyer ou l'échéance de prêt, pour payer ses salariés quand il en a ou se verser un revenu, souvent pas mirobolant. « *Je travaille comme un fou, mais je n'en vois pas les fruits sur mon compte bancaire personnel* », nous ont dit en substance plusieurs artisans. Sans oublier qu'il faut payer toutes les charges du commerce : l'eau, l'électricité, les assurances. Ainsi que les taxes. « *La commune n'a pas augmenté le taux de la taxe foncière depuis près de dix ans, profitant autant aux commerces qu'aux habitants* », souligne à ce propos Régis Oberhauser, maire adjoint au développement économique et aux commerces. « *La commune a également agi avec les villes du Val-de-Marne et de la métropole pour faire stopper la réforme de valeur locative des locaux d'activité* », fait valoir Régis Oberhauser. « *Si elle avait été menée à terme, les commerces auraient connu une forte augmentation alors que les grandes surfaces auraient connu une baisse* », s'indigne-t-il.

Alors que la France connaît une inflation importante depuis l'été 2021, plusieurs commerces non alimentaires s'étonnent : « *J'ai des clients qui me*

3 questions à



OLIVIER GUILLOTIN,
CONSEILLER MUNICIPAL EN CHARGE
DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
ET DU COMMERCE

Quels liens la Ville entretient-elle avec les artisans-TPE ?

Si les TPE et artisans se tournent naturellement vers la chambre des métiers et de l'artisanat, la Ville a été un repère important au cours des crises ces trois dernières années. Nous les encourageons à continuer de nous contacter via le service dédié que nous structurons progressivement avec des interlocuteurs directs afin de répondre à leurs questions et besoins.

Comment attirer davantage de commerces de proximité ?

Les nouveaux projets et ceux de réhabilitation actuels (LinkCity, Moulin de Berny, quartier de la Ceresaie, Innovespace) comme ceux à venir ultérieurement revitalisent le maillage d'attraction commerciale de proximité et créent de nouveaux liens entre les douze îlots commerciaux de notre ville.

Des projets pour dynamiser les zones de chalandise ?

C'est notre objectif premier ! J'encourage par exemple les initiatives des commerçants qui souhaitent organiser des événements et animations. Ils peuvent se rapprocher des associations de commerçants que nous pouvons épauler en logistique. La Ville s'attache aussi à remonter en qualité les locaux commerciaux qui peuvent accueillir de nouveaux porteurs de projets.

Parole à



« J'ai repris la brasserie en 2021. Il a fallu adapter nos horaires pour fidéliser notre clientèle. Mais la sauce a pris désormais ! Ne manque que des animations sur la place. »
HAMID, RESTAURATEUR



« Mon mari et moi avons ouvert il y a douze ans. On connaît bien notre clientèle, ses goûts et ses envies. C'est comme de la famille proche, dans notre quartier. »
JESSICA, BOUCHÈRE



« Je suis installé à Fresnes depuis douze ans, ma clientèle est exigeante mais fidèle. Le plus compliqué, ce sont les pannes de machines et la hausse du coût de l'énergie ! »
THURAI, TEINTURIER

Comment se porte votre activité ?

► demandent des rabais ! Pourtant, ils n'en demandent pas à la caisse du supermarché», s'agace un artisan. Comme si l'inflation était acceptable avec résignation dans l'alimentaire, et contestable dans les autres... Comment cela s'explique-t-il ?

Il y a d'abord la question de l'impérieuse nécessité. Au rayon alimentaire, le client n'a pas trop le choix : il faut bien se nourrir. Alors peut-être que certains clients tentent d'obtenir des rabais dans les autres secteurs de consommation pour « compenser ».

« On nous demande des rabais ! »

La facilité de protestation peut aussi entrer en jeu : pester contre le caissier ou la caissière du supermarché ne sert à rien, alors que dans les petits commerces, le patron ou la patronne est plus facilement accessible. « Sauf que nous aussi, nous subissons l'inflation quand nous achetons nos matières premières »,

rappelle un boucher. Ce qui l'a conduit, lui et tous les commerçants à s'interroger : faut-il répercuter la hausse sur les prix de vente ? Et à quelle hauteur ? Une tendance partagée a émergé durant nos entretiens « Si je répercuterai à 100 % l'augmentation des prix sur l'étiquette, ma clientèle va fuir », explique un boulanger. Alors, comme lui, beaucoup de commerçants déclarent qu'ils ont choisi d'augmenter légèrement leurs prix, et de rogner fortement leur marge commerciale pour conserver leur clientèle.

Un autre commerce, qui a ouvert en 2022, se félicite d'avoir fidélisé sa clientèle cible et même au-delà. « Mais nous rognons quand même nos marges pour conserver notre clientèle », précise sa gérante associée.

La période Covid est symptomatique d'évidences dans le commerce physique : pas de clients, pas de vente, mais toujours des charges fixes à payer. À Fresnes, la plupart des commerces

ont bénéficié des aides mises en place par le gouvernement. Les 1 500 euros du fonds de solidarité ont souvent constitué un filet de sécurité bienvenu. « C'était peu, mais ça m'a permis de respirer », témoigne un restaurateur. Sans oublier qu'« il fallait verser le complément du chômage partiel pour maintenir le salaire des salariés », rappelle un opticien.

Baucoup de commerces déclarent rogner sur leur marge commerciale pour conserver leur clientèle

Pour les autres dispositifs tels que les avances ou les prêts garantis par l'État, plusieurs commerçants (surtout ceux qui ont pu rester ouverts car considérés comme essentiels) ont fait le choix de ne pas les solliciter, par peur de s'endetter davantage. D'autres en ont

Urbanisme

FAVORISER L'ESSOR DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Grâce aux règles de son plan local d'urbanisme, la Ville réserve plusieurs secteurs aux commerces et aux services.

Afin de préserver ou de favoriser les commerces et les services avec pignon sur rue, la Ville s'est dotée d'un plan local d'urbanisme (PLU) qui régit, zone par zone, tout projet d'aménagement urbain. « Ses règles protègent le patrimoine, tout en incarnant notre projet pour Fresnes », souligne Régis Oberhauser, maire adjoint au développement

économique et aux commerces. Ainsi, en zone dite UA, le centre-ville (voies Maurice-Ténine, Henri-Barbusse et Jean-Jaurès) est sanctuarisé comme secteur de « polarité commerciale » et de services en rez-de-chaussée : « les changements de destination ou la création de locaux autres que les commerces et activités de services et les activités artisanales » y sont interdits. Ce sera ainsi le cas pour tout futur projet immobilier dans le secteur UA en centre-ville.

Le linéaire commercial de l'A86

« Le PLU marque notre volonté de favoriser l'activité économique, avec ses incidences positives sur l'emploi, les zones de chalandise et le service rendu à la population », explique Régis

Oberhauser. Le PLU s'applique également le long de l'A86. Ici, le « linéaire » bordant l'axe routier fait l'objet d'une règle spécifique : dans cette zone désignée UG au plan local d'urbanisme, les constructions à usage d'habitation sont autorisées à partir du moment où le programme immobilier comporte 60 % de surface de plancher destinés à l'activité économique.

Une entrée de ville attractive,

Cette règle s'appliquera au projet d'aménagement du secteur du Moulin-de-Berny. Les commerces et services en rez-de-chaussée contribueront à forger une entrée de ville structurée et attractive, dans la continuité de ce qui a été fait, à quelques encablures, au carrefour Henri-Barbusse. ■ T. M.



fait la demande et les ont obtenus. Si quelques-uns ont déjà tout remboursé car ils ne s'en sont pas servi, la plupart continuent aujourd'hui de rembourser. « Je ne regrette pas car cela m'a aidée à passer les périodes sans recettes », constate une coiffeuse.

Parmi les effets quelque peu inattendus des confinements, « avec le télétravail forcé, nous avons connu des pics d'activité, en semaine, avec des clients que nous voyions habituellement uniquement le week-end », illustre un boucher. « Après les confinements, nous avons constaté un engouement de consommation qui a gonflé temporairement la trésorerie », ajoute un fleuriste. « Ce regain de consommation locale peut aussi être attribué au fait que les centres commerciaux sont restés fermés plus longtemps que nous », glisse un opticien, « jusqu'à ce que ces derniers rouvrent, la clientèle venait plus souvent chez nous », note-t-il. Au global, nos interlocuteurs estiment avoir retrouvé leur clientèle d'avant-Covid, mais avec un pouvoir d'achat entretemps réduit par l'inflation.

Des guerriers au moral d'acier

Covid, pénuries d'approvisionnement, hausse des tarifs de l'énergie, inflation... nous nous attendions à un tableau très noir. Curieusement, tel n'est pas le cas. Il n'est pas rose non plus, mais en réa-

lité les commerçants sont des guerriers avec un moral d'acier : ils n'ont pas le choix. Même la météo a un impact sur leur activité. Alors de fait, chaque crise est prise l'une après l'autre.

L'un des effets post-Covid, c'est que plusieurs commerces de Fresnes peinent à recruter : « On cherche activement mais on ne trouve personne, on ne sait pas où est le personnel qualifié », déplore un restaurateur qui peine à recruter. Un autre artisan qui aimerait refaire sa devanture doit patienter : « les entreprises spécialisées sont débordées », déplore-t-il !

Les tarifs de l'énergie explosent

Mais le gros sujet du moment, c'est bien sûr l'explosion des tarifs de l'énergie, même avec le bouclier tarifaire. « Ma facture bimestrielle est passée de 3 000 à 8 000 euros », soupire un boulanger en pleine discussion avec son comptable. « J'ai éteint tous les équipements non indispensables », rapporte un prestataire de services.

Formons un vœu : pour continuer à bénéficier de secteurs commerçants vivants et animés, alors il faut continuer à arbitrer nos achats et ne pas tous les faire sur Internet ou dans les zones commerciales. Pouvons-nous pousser la porte de nos petits commerces... on pourrait bien y trouver un accueil chaleureux et des conseils personnalisés. ■

En bref



Formalités

La Ville a soutenu les entreprises pour demander les aides

Pour soutenir les entreprises et artisans fresnois impactés par la crise sanitaire, la Ville a informé et accompagné en 2021 un grand nombre d'entre eux dans leurs démarches et demandes auprès du fonds de soutien financier métropolitain. Dix dossiers ont été retenus et financés en 2022, pour un montant de plus de 58 000 euros de subventions.



Création d'entreprise Une boutique éphémère

Dans sa stratégie pour le maintien et le développement du commerce local, la municipalité considère qu'une boutique éphémère sur Fresnes aurait du sens : la concession d'occupation temporaire d'un local communal à un entrepreneur permet par exemple de favoriser l'essor de l'artisanat et des services, et rapproche les producteurs et les consommateurs. Ce concept est en outre compatible avec l'économie circulaire, sociale et solidaire.



1



2

L'accueil unique

Une journée en immersion à l'accueil de la mairie

Nous vous proposons de passer, avec nous, une journée à l'accueil unique de la mairie. De l'ouverture à la fermeture, voici la chronique d'une journée ordinaire.

Ici, se croisent le papa qui vient déclarer la naissance de la petite dernière et le couple qui prépare son mariage. Ici, on récupère le passeport qui permettra de partir à l'autre bout du monde et l'on vient payer la cantine. Ici, on est en première ligne, et pour les agents qui s'occupent de cet accueil unique, tout l'enjeu est de répondre à la demande des usagers.

Une dame d'une trentaine d'années arrive et la tension grimpe d'un coup

Il est 8 h 34, un premier Fresnois entre. Durant la première heure, 14 personnes seront reçues pour des attestations d'accueil, des certificats de vie, sans attente et avec le sourire. Comme les roses pour la Saint-Valentin, ou les chocolats à Pâques à chaque période de l'année les mêmes demandes affluent. Si de mars à avril les inscriptions scolaires battent leur plein, si au mois de janvier les calculs du taux de participation individualisé font venir beaucoup de monde, le mois de juin est lui

propice à la demande de passeport et aux attestations d'accueil. Pour recevoir de la famille pour les vacances de l'étranger et obtenir les visas, il faut souvent fournir une attestation d'un résident français certifiant pouvoir héberger ses invités. Ils seront une dizaine à venir aujourd'hui dans ce but.

Passeports, une gestion parfois compliquée

9 h 30, un couple âgé a trouvé un portefeuille dans la rue et vient l'apporter à la mairie. Un coup d'œil rapide de l'agent en poste à l'accueil, elle décroche le téléphone et, de serveurs vocaux en conseillers bancaires, elle obtient de la banque que la personne au portefeuille perdu soit informée que ses papiers sont retrouvés. Dans le même temps, une dame d'une trentaine d'années arrive et la tension grimpe d'un coup. Quatre mois qu'elle s'est lancée dans une demande de passeport pour sa fille pour un voyage qui arrive dans moins de deux semaines et aucune nouvelle de la Préfecture, la dame est excédée. On a beau lui répondre que la mairie de Fresnes est juste un intermédiaire, que la



3

1 8 h 30, l'accueil ouvre mais aucun Fresnois à l'horizon. Durant cette journée, ils seront plus d'une centaine à pousser les portes.

2 Des clés, des portefeuilles et même des doudous, beaucoup de Fresnois déposent à la mairie les objets trouvés.

3 Il aura fallu presque 6 mois à cette jeune fille pour obtenir son passeport. Son avion décolle deux jours plus tard, elle pourra partir.



4

4 À la régie, c'est le dernier jour pour régler les frais de cantine ou ceux des services périscolaires.

préfecture est seul maître à bord, rien n'y fera. De l'attention, un peu de dialogue, la dame part fâchée, mais un peu moins qu'à son arrivée. Il est difficile de subir les critiques lorsque l'on n'est en rien responsable de la situation. Une heure plus tard, une maman et sa grande fille arrivent tout sourire pour récupérer un passeport. Rendez-vous pris mi-janvier, dépôt de la demande en mars, retrait du sésame qui permettra de partir sous les tropiques le 5 juin, l'avion partira le 7. C'était juste, très juste. Lors des périodes estivales, la gestion des passeports et des cartes d'identités s'intensifie. Comme les services de la préfecture sont sur des délais de presque trois mois et qu'ils n'ont pas d'accueil physique, la frustration s'exprime ici, à l'accueil, comme dans les autres mairies du secteur. Malheureusement, nos concitoyens s'adaptent et prennent des rendez-vous dans toutes les mairies en espérant qu'un créneau se libère plus vite que prévu ici ou ailleurs. Le problème est qu'ils n'annulent pas leur rendez-vous s'ils trouvent un autre créneau...

Le calme et les tempêtes

L'après-midi commence et c'est l'heure de pointe, cinq personnes attendaient l'ouverture, presque une vingtaine se présenteront entre 13h30 et 14h30. Puis vient la période la plus calme de la journée. Quelques parents viennent payer la cantine avec des chèques Cesu, d'autres sont là pour se renseigner sur des tarifs. L'agent en place à l'accueil n'est pas le même que ce matin, tout le

service passe à ce poste par roulement. Profitant de ce calme, on discute du plaisir d'aider les gens mais aussi des cas parfois difficiles. On raconte aussi des petites anecdotes comme cette dame qui appelle pour savoir si la boulangerie est ouverte ou savoir quelle heure il est. Un papy vient interrompre ce calme. Après un long silence : « Arf, je ne sais plus pourquoi je suis venu ici... Ce n'est pas grave monsieur nous sommes là, on ne bouge pas, si vous voulez, asseyez vous le temps de réfléchir », il repartira sans avoir retrouvé la raison de sa venue. Il est 16h15, l'heure connue de tous, celle du coup de feu.

« Arf, je ne sais plus pourquoi je suis venu ici... » – un papy

Les mamans qui, juste avant ou juste après la sortie de l'école, en profitent pour venir faire leur démarche, les gens qui quittent un peu plus tôt leur travail pour en faire de même, c'est un flot ininterrompu qui défilera jusqu'à la fermeture à 17h30. C'est une drôle de journée que nous avons vécue, touchante bien des fois, gratifiante très souvent lorsque l'on peut aider les gens, frustrante à l'inverse quand on ne peut pas faire grand chose pour résoudre les problèmes. Cet accueil est un des derniers liens physiques entre les administrations françaises, qui passent progressivement au tout-numérique, et la population, un lieu, au final, tellement humain, tellement important. ■ X. B.



KARINE CORBEL
RESPONSABLE
DE L'ACCUEIL
UNIQUE

L'accueil dans une mairie est un service public essentiel qui permet de renseigner et accompagner les usagers dans leurs démarches administratives. Il est organisé de manière à garantir la qualité, la simplicité et la rapidité du service rendu. Nos objectifs sont de continuer à moderniser l'accueil des usagers comme par exemple avec la prise de rendez-vous en ligne grâce au projet d'amélioration de l'espace citoyen. Je tiens à remercier et souligner l'investissement des agents pour leur bienveillance et l'écoute qu'ils apportent aux administrés.



Un beau succès populaire, un concert dans le parc André Villette l'an dernier.

Événement

UN ÉTÉ RYTHMÉ PAR LE FRESNES FESTIVAL

Après un mois de juin où les événements culturels et festifs se sont succédé, les prochaines semaines vous réservent encore beaucoup de surprises. Aux quatre coins de la ville, des spectacles, des ateliers, des rencontres sont organisés pour pimenter votre été fresnois.

Le programme est absolument gargantuesque. Plus d'une trentaine d'événements, pas moins, viendront ponctuer vos prochaines semaines. Le Fresnes Festival, c'est un peu le feu d'artifice d'une saison culturelle déjà bien remplie. Ces spectacles ou ateliers sont entièrement gratuits, alors que vous souhaitez en découvrir un ou plusieurs, sortez vos agendas et suivez le guide.

Du lundi 3 au samedi 8 juillet

Alors que trois spectacles se déroulaient la semaine dernière, cette première semaine de juillet débute au Parc André-Villette avec un concert de flûte et clarinette, le lundi 3 juillet à 18 h par l'ensemble Court-Circuit.

Le mercredi 5 juillet, les adhérents du service jeunesse pourront participer à un atelier d'improvisation théâtrale à la Grange d'imière. Ce même jour à 18 h, direction le parc André Villette pour un grand concert, Cuivres romantiques de Berlioz à Bizet. Le samedi 8 à 14 h 30, direction l'écomusée pour un Voyage culinaire à Fresnes, une balade à la découverte des traditions culinaires d'ici et d'ailleurs.

Du lundi 10 au jeudi 22 juillet

Pour les enfants, le 10 juillet premier jour des vacances, la bibliothèque propose deux ateliers, un à 14 h l'autre à 15 h, sur le thème de la préhistoire. Le mardi 11 à 12 h 30 l'association 6Mettre vous invite à découvrir une pièce de théâtre marionnettique.

À 19 h direction l'Avara pour un solo clownesque La couleur des émotions. Le lendemain, les 8-12 ans ont rendez-vous à 15 h à la bibliothèque pour un atelier papier recyclé. Le jeudi 13 juillet à 15 h vous pourrez assister à la répétition publique du spectacle « Lisière » à la Grange d'imière. Ce même jour à 16 h pour ceux qui auraient raté le spectacle de la veille l'association 6Mettre vous propose La première fois que je suis morte.

Le lundi 17 juillet est une journée dédiée aux enfants. À 15 h, les moins de 6 ans ont rendez-vous dans le parc André Villette pour des lectures « plaisir », des chansons et des comptines. Puis à la Ludochouette, de 16 h 30 à 18 h 30 un accueil ludique est proposé aux familles et aux enfants de moins de 12 ans. Ces accueils ludiques se dérouleront toute la semaine aux mêmes heures jusqu'au vendredi 21. Le mardi 18, à 12 h 30, du côté de 6Mettre, la pièce Un automne à Arles explorera l'amitié entre Vincent Van Gogh et Paul

Gauguin. À la maison de quartier Aimé Césaire, le même jour, un concert Le chant des baleines stellaires vous invitera dans une plongée vers les abysses à la rencontre des baleines. Le lendemain, le mercredi 19, deux ateliers Des cranes et des hommes et La préhistoire sur le bout des doigts à la bibliothèque passionnera les archéologues en herbe. Le samedi 22 juillet, à l'occasion du finissage de l'exposition Objets trouvés à l'espace d'art un concert jardinial sur transat vibrant se déroulera par séance de 20 à 30 minutes entre 15 h et 18 h.

Pour la suite de votre été

Puis direction le parc des prés de la Bièvre, pour un spectacle le 25 juillet à 19 h Lalla Aïcha, le chant Berbère de l'eau. Les 24, 26 et 31 juillet puis les 21 et 28 août, la bibliothèque vous invite à des ateliers fleurs en papier ou Kamishibai ou Encore une histoire à 15 h. Enfin, sur réservation, tous les vendredis samedis et dimanches de l'été, la compagnie KMK vous propose au départ de la Ferme de Cottinville ses trois promenades urbaines et sonores. Pour rappel, tous ces événements sont gratuits et n'attendent que vous. ■ X. B.

Toutes les informations sur fresnes94.fr



Projection du film *Le Chêne*, en mai dernier, dans le cadre de la fête de la nature, au parc Villette.

Ciné plein air

DES FILMS EN TOUT GENRE

Avec encore deux séances jusqu'à septembre, les cinémas en plein air sont à retrouver à raison d'une séance par mois et à différents endroits !

Après *L'Appel de la forêt*, diffusé le samedi 1^{er} juillet à 22h15 au stade de la Paix, les cinémas en plein air se poursuivent cet été.

« One Piece » le 30 août

Au mois d'août, le village d'été (lire p. 9), au stade de la Paix le mercredi 30 août, s'achèvera en beauté par une séance de cinéma à 21h ! Les jeunes Fresnois du service municipal de la jeunesse ont choisi le film d'animation japonais *One Piece* (2022), où l'on suit les aventures de Luffy et de son équipage de pirates, en quête d'un trésor inestimable.

« La Vie scolaire » le 9 septembre

Enfin, en guise de clin d'œil à la rentrée, et à l'issue du forum des associations du 9 septembre au parc André-Villette, c'est le film français *La Vie scolaire* qui vous sera proposé dès 20h30. L'affiche est belle avec notamment Alban Ivanov, humoriste, et son collègue Redouane Bougheraba qui a le vent en poupe ces derniers mois. On y retrouve également Zita Hanrot qui a crevé l'écran dans la série française *Plan Cœur*. ■ A. J.

Projections 20 à 30 mn après le coucher du soleil. Prévoyez chaise, plaid et gilet si nécessaire

Avara

« LA FLAMME »

Les élèves de l'atelier photo exposent leurs œuvres jusqu'en fin septembre. À découvrir.

Animé depuis 2017 par un professionnel, le cours de photographie numérique de l'Avara permet à ses élèves d'apprendre les bases de la prise de vue, de la composition et du tirage de clichés. Un travail complété de visites de musées et d'expositions pour un apprentissage complet. Cette année, le thème choisi est celui de la flamme et ses nombreux sens. Cette thématique a aussi fait l'objet d'un cours de photo de deux mois avec des détenus du centre pénitentiaire. ■ T. M.

Jusqu'au 30 septembre. Gratuit. Avara, 2, allée du Colonel-Rivière. Renseignements au 01 43 50 93 09



De l'exercice technique à l'intention artistique, les élèves photographes de l'Avara bénéficient d'une formation plus que complète.



École d'art(s)

DEUX STAGES CET ÉTÉ AVANT LA RENTRÉE

Du 10 au 13 juillet, l'école d'art(s) propose deux stages estivaux dans le cadre du tout nouveau passeport culture. Les 8-10 ans pourront participer à un atelier Portrait/Autoportrait (arts plastiques multi-techniques), entre 10h et 12h, ou Abécédaire (création d'un livre et découverte de multiples techniques picturales), entre 13h30 et 15h30

Pour les cours de la saison 23/24, les préinscriptions sont ouvertes par mail à ecoledarts@fresnes94.fr. Indiquez votre nom, prénom, âge, le cours souhaité et votre numéro de téléphone. Vous recevrez une confirmation début septembre. Inscription définitive après un premier cours d'essai gratuit.

École d'art(s), 7, rue Louise-Bourgeois
ecoledarts.fresnes94.fr



Julie Poirée

Espace d'art Chaillieux

FINISSAGE D'« OBJETS TROUVÉS »

L'espace d'art Chaillieux accueille jusqu'au 22 juillet, l'exposition « Objets trouvés ». Pour son dernier jour, découvrez-la dans un cadre inédit et en musique. Puce Muse vous propose de 15 h à 18 h un concert sur transats vibrants, en partenariat avec le conservatoire Jean-Jacques Werner. Vous aurez l'occasion de rencontrer les six artistes lors d'un pot convivial offert par la Ville. Enfin, il vous sera possible de participer à la création participative d'une sculpture animale avec Angèle Riguidel.

Espace d'art Chaillieux, 7, rue Louise-Bourgeois. Entrée, livrets-jeux dès 6 ans, visites guidées gratuits. 01 78 68 28 37
accueil.chaillieux@fresnes94.fr



**CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES**

DEPUIS PLUS
DE **50**
ANS



**VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOILETS - STORES - MARQUISES
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS**

Venez visiter notre Showroom !

01 46 66 70 10
www.ateliers-halimi.fr



BUBENDORFF



Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES

* Voir conditions en magasin. Offre non cumulable avec d'autres remises.



Espaces publicitaires
dans les supports municipaux de FRESNES

**Vous souhaitez paraître
dans le magazine
Panorama de la ville de Fresnes**

Contact régie publicitaire :
M. Thierry COHEN
06 25 23 65 66
studioparis@micro5.fr

ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans



2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43



En bref

Événement

FRESNES FÊTE LE SPORT

Avec vos baskets et votre plus beau sourire, rendez-vous à cette 3^e édition de la Fête du sport, le 8 juillet.

Fruit d'une passion commune entre les services de la Ville et les associations sportives, cette Fête du sport, troisième du nom, va mettre la barre encore un peu plus haut. Cette édition qui se déroulera le samedi 8 juillet entre 14 h et 21 h au stade de la Paix, sera l'occasion de se divertir en famille ou entre amis et de promouvoir le sport au sens large et plus précisément le sport fresnois.

Le programme des réjouissances

La Ville et son service des sports mettront à votre disposition de nombreuses structures ludiques. Ainsi, une cible géante de 5 m 20 de haut permettra aux amateurs du ballon rond de tester leur dextérité sur les coups de pied arrêtés. Un mur d'escalade, une slack-line, du double dutch, un parcours sportif, une structure gonflable



sportive et même un skatepark prendront place sur ce superbe terrain de jeu. Tout au long de cet après-midi, animé par Timox et mis en musique par Urban Talent, les associations sportives de la ville proposeront des démonstrations et des initiations. Vous retrouverez, par exemple, du tir à l'arc, du volley, du badminton, du tennis, du basket, des arts martiaux chinois et plein d'autres belles surprises. Une belle offre de restauration sera également disponible. Pour divertir vos enfants, par amour du sport, ou tout simplement par curiosité, nul doute que les Fresnois présents se prendront vite au jeu et s'essaieront aux différentes activités. C'est l'occasion parfaite pour découvrir et choisir votre discipline pour la rentrée. ■ X. B.

Le 8 juillet de 14 h à 21 h au stade de la Paix

Interview

« LE SPORT EN PLEIN ESSOR »



Mamadou Drame, adjoint aux sports, est l'instigateur de cette Fête du sport, l'occasion de faire un point avec lui sur le sport dans notre ville.

Cette Fête du sport, c'est un succès ?

C'est un événement qui a su s'imposer très vite. Le sport fresnois est en plein essor et les beaux résultats s'enchaînent dans pratiquement toutes les sections de l'AAS Fresnes et tous les clubs sportifs de la ville. Cette fête du sport, c'est l'occasion de donner le coup d'envoi des vacances scolaires et de rapprocher les familles des associations sportives pour pouvoir y signer en septembre.

Plus globalement quelles sont les actions de la Ville ces derniers mois en faveur du sport fresnois ?

Le premier point est de proposer des structures de qualité. Après l'inauguration du gymnase Fatima Brin-Djehiche, la rénovation de la salle de boxe l'an dernier, du dojo cette année, les travaux d'isolation

et de toiture des gymnases, on peut dire « mission accomplie ». La création de l'aire de street-workout au stade de la Paix est un succès total. De nombreux amateurs de la discipline attendaient une structure, ils sont comblés. Un parcours de sport-santé verra également bientôt le jour dans le parc André-Villette.

Fresnes est Terre de jeux 2024, c'est une belle opportunité pour la ville ?

Evidemment ! Ces Jeux olympiques « à la maison », cela n'arrive qu'une fois dans une vie. Nous avons organisé déjà plusieurs événements, comme la semaine olympique, et il y en aura d'autres durant cette année qui nous mènera à la cérémonie d'ouverture le 26 juillet 2024. J'ai cependant un léger regret concernant le prix des places. De nombreux concitoyens sont déçus de ne pas pouvoir profiter de cette olympiade, c'est dommage. En tout cas, notre Fête du sport, elle, est gratuite. J'espère que les Fresnois viendront très nombreux car nous avons de belles surprises pour cette journée de juillet qui s'annonce superbe.



Aïkido

ET SI CE SPORT ÉTAIT FAIT POUR VOUS ?

L'aïkido est un art martial japonais de défense contre un ou plusieurs adversaires. Cette discipline non compétitive s'adresse à tous, hommes et femmes, quel que soit votre âge, car chacun peut pratiquer à son rythme et selon ses propres moyens physiques. L'Aïkido est issu de techniques séculaires, l'Aïki-Jutsu, dont une famille, le clan Takeda était dépositaire. Longtemps ces techniques furent gardées secrètes et enseignées seulement à quelques privilégiés. Une discipline sportive que l'on peut pratiquer à son rythme, pas de compétition mais une technicité totale doublée d'une belle philosophie, voilà à quoi vous pouvez vous essayer au club d'Aïkido qui vous propose ses cours au Dojo du stade la Paix. Le club dispense également des cours d'Aïki-jitsu et de Tai-Chi-Chuan.

aiki-club.com



Passeport Jeunes

IL N'EST PAS TROP TARD POUR CET ÉTÉ

Il est encore temps d'inscrire vos enfants aux activités sportives du Passeport Jeunes de l'été pour qu'ils ne végètent pas dans le canapé une manette ou un téléphone dans les mains. Même si on ne peut pas vous promettre qu'il restera des places, vous pouvez tout au long de l'été vous inscrire jusqu'au vendredi soir précédant la semaine que vous ciblez, même au cœur de l'été.

Inscription sur l'Espace Famille



Évènement FÊTE DU SPORT

Venez découvrir et essayer de nombreuses activités sportives avec la participation d'associations fresnoises ; escalade d'un mur de glace, marche sur un fil (slackline), jeu de fléchettes géant, ou encore corde à sauter (double dutch) [lire p. 21].

Au Stade de la Paix
Samedi 8 juillet de 14 h à 21 h
Tout public



Commémoration HOMMAGE AUX VICTIMES DE CRIMES RACISTES ET ANTISEMITES

Participez à l'hommage à l'occasion de la journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français et d'hommage aux Justes de France.

Au monument de la Libération
(avenue de la République)
Dimanche 16 juillet à 11 h



Jeunesse VILLAGE D'ÉTÉ ET CINÉMA EN PLEIN AIR

Venez fêter la fin de l'été avec des activités sportives, ludiques et pédagogiques organisées par le service de la jeunesse. En soirée, projection de « One Piece: red » à 21 h [lire p. 19].
Gratuit.

Au stade de la Paix
Mercredi 30 août de 14 h à 18 h
Projection cinéma à 21 h
Tout public



Évènement FORUM DES ASSOCIATIONS

Bloquez la date dans votre agenda pour découvrir les activités des associations de Fresnes. Les services de la Ville seront également présents pour vous renseigner sur leur offre de services. Tous les détails dans le prochain *Panorama*.

Au parc André-Villette
Le samedi 9 septembre
Tout public

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda des mois de juillet et août, rendez-vous sur le site fresnes94.fr

DU 3 AU 9/7

Lundi 3 juillet

Fresnes festival

Une ode au dieu Éole

À 18 h au parc André-Villette. Flûte, clarinette et électronique. Un programme consacré à J.-S. Bach. 1 h. Gratuit.

Mardi 4 juillet

Stage

Danse en talon

De 18 h 30 à 20 h 30 à la MJC. Avec Mathilde Miculian, professeure de danse modern jazz. Échauffements suivis d'exercices et d'une chorégraphie. Dès 16 ans. Port de talons requis. Tarif: 18 €/15 € (adh.).

Mercredi 5 juillet

Stage

Héros de manga et aquarelle

De 14 h à 17 h à la MJC. Avec Agnès Gregis, artiste peintre. Tu aimes dessiner des personnages mais tu ne sais pas comment les mettre en couleur? Découvre l'aquarelle pour leur donner vie! Dès 10 ans. Tarif: 38 € / 33 € (adh.).

Seniors

Atelier smoothie

À 14 h 30 au foyer Émile-Roux. Guidés par une animatrice, vous découvrirez différentes recettes de smoothie avant de préparer celui de votre choix à partir de fruits et légumes frais à laver, éplucher et découper. Suivi d'une dégustation autour d'un goûter. Sur inscription au 01 49 84 57 60 ou au foyer.

Fresnes festival

Le cercle de l'harmonie

À 18 h au parc André-Villette. Œuvres de Berlioz et Bizet. Cuivres romantiques: 5 musiciens sur instruments anciens. 1 h. Gratuit.

Jeudi 6 juillet

Stage

Danse Bollywood

De 18 h 30 à 20 h 30 à la MJC. Avec Roya Shahali, danseuse. Initiez-vous à la danse de Bollywood [cinéma du nord de l'Inde]. Tout niveau. 18 €/15 € (adh.).

Jusqu'au 30 juillet, chaque ven., sam., dim.

Promenade sonore

« Ailleurs au Bois de Montjean », « Gang des Picasso », « Ailleurs à la Peupleraie »

Plusieurs horaires au départ de l'écomusée. Balades en autonomie avec un lecteur MP3, conçues par la compagnie KMK. Dès 8 ans. Gratuit. Réservations sur exploreparis.com

Samedi 8 juillet

Balade urbaine

Voyage culinaire à Fresnes

À 14 h 30. Une balade fresnoise avec Essa et Siva, habitants « Passeurs de Cultures », pour découvrir les traditions culinaires d'ici et d'ailleurs, suivie d'une dégustation à l'écomusée. Gratuit. Réservation sur exploreparis.com

DU 10 AU 16/7

Du 10 au 13 juillet

Stage

Écriture

De 10 h 30 à 11 h 30 à la MJC. Avec Odile Ferry, passionnée d'écriture et de transmission. Jeux d'écriture pour développer l'imaginaire. Pour les

8-12 ans. Tarif: 8 €/4 € (adh.).

Stage

Création de manga

De 10 h à 12 h et aussi de 14 h à 16 h à la MJC. Avec l'illustratrice Nadine Chirol. Tarif: 80 € + 20 € d'adhésion.

Lundi 10 juillet

Jeunesse

Des crânes et des hommes

De 14 h à 15 h à la bibliothèque (et aussi le 19/07). Découvre les espèces humaines auxquelles appartient des moulages de crânes préhistoriques trouvés à Fresnes. Dès 11 ans. Gratuit. Sur réservation.

Mardi 11 juillet

Fresnes festival

6Mettre à table

À 12 h 30 dans les locaux de 6Mettre [12, rue Albert-Roper]. Venez partager votre pique-nique avec les artistes de la Compagnie du marteau (voir au 13 juillet). Entrée libre.

Fresnes festival

« La couleur des émotions »

À 19 h à l'Avra. Solo clownesque de petits monstres en

carton et un théâtre japonais sur papier. Un spectacle pour découvrir les émotions et les démêler quand elles débordent. Pour petits et grands. D'après le livre d'Anna Lienas. 40 min. Tout public. Gratuit.

Permanence

Info-énergie

L'après-midi à l'hôtel de ville. Conseils techniques et financiers pour tout projet de rénovation énergétique de logements individuels ou collectifs. Sur RDV au 01 71 33 13 60 ou contact-energie@caue94.fr

Mercredi 12 juillet

Atelier

Le goût et nos dégoûts

À 10 h 30 à l'écomusée. Nos goûts sont-ils innés ou acquis? Pourquoi certains aliments nous dégoûtent-ils? Tentez de répondre à ces questions avec des expériences culinaires. Gratuit. Réservation sur exploreparis.com

Jeunesse

Atelier papier recyclé

De 15 h à 16 h à la bibliothèque. Pour les 8-12 ans. Sur réservation.

LE PROGRAMME CINÉMA DE LA MJC LOUISE-MICHEL



L'Arbre à vœux

Film d'animation de Ricard Cussó, à p. de 6 ans. 2023, 1h30, VF.

Tous les animaux vivent en harmonie dans la Cité Sanctuaire, protégés par un Arbre à Vœux sacré. Kerry, jeune opossum, rêve d'aventure. Alors qu'elle a mis en péril la paix qui y régnait, elle doit traverser les terres sauvages pour réparer les dégâts qu'elle y a causés et tenter de sauver les siens !

Du 5 au 11 juillet
Mer. 5: 14h30. Sam. 8: 14h30.
Dim. 9: 14h30. Lun. 10: 14h30.
Mar. 11: 14h30.



Portrait de famille

Film d'animation de Morteza Ahadi Sarkani, à p. de 3 ans. reprise 2023, 42 mn, VF.

Le Pays des contes des mille et une nuits est en ébullition... Maman Corbeau met au point une stratégie pour se débarrasser d'un renard affamé. Maître Corbeau va se marier sous les yeux d'un chat ébahi ! Un village prépare avec enthousiasme, le mariage de la belle Hajar...

Du 8 au 11 juillet
Sam. 8: 16h30.
Dim. 9: 16h30.
Lun. 10: 10h30.
Mar. 11: 10h30.



Élémentaire

Film d'animation de Peter Sohn, à p. de 6 ans. 2023, 1h41, VF.

Dans la ville d'Element City, le feu, l'eau, la terre et l'air vivent en harmonie. C'est ici que résident Flam, une jeune femme vive et intrépide, et Flack, un garçon sentimental et amusant. L'amitié qu'ils se portent remet en question les croyances de Flam sur leur monde...

Du 12 au 18 juillet
Mer. 12: 14h30. Jeu. 13: 14h30.
Ven. 14: 14h30. Sam. 15: 14h30.
Dim. 16: 14h30. Lun. 17: 14h30.
Mar. 18: 14h30



Ollie et compagnie

Film d'animation d'Anton Setotal. 2023, 35 mn, VF.

En plein cœur d'une ville grouillante, existe un havre de paix. C'est un petit parc, fermé et oublié, une véritable oasis au milieu de la jungle urbaine. C'est le pays d'Ollie, le hibou, de Charlie, la grenouille, de Mabel, la cigogne, et de cinq petits oiseaux.

Du 12 au 18 juillet
Mer. 12: 10h30. Jeu. 13: 10h30.
Ven. 14: 17h. Sam. 15: 17h.
Dim. 16: 17h. Lun. 17: 10h30.
Mar. 18: 10h30.

Tarifs : 3,80 € (groupes) ; 4 € (-14 ans) ; 5,50 € (adhérents MJC, 14-18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, seniors, familles nombreuses) ; 6,80 € (normal)

**MJC Louise-Michel,
2, avenue du Parc-des-Sports.
01 46 68 71 62 / mjcfresnes.org**

**Retrouvez également le détail
des séances cinéma sur
fresnes94.fr**

Jeudi 13 juillet

Fresnes festival

« Lisière »

À 15h à la Grange d'Imière. Répétition publique de « Lisière » par le collectif Gwen. Une jeune fugueuse de 17 ans se retrouve dans une communauté de femmes en lisière de forêt. Dès 10 ans. Gratuit sur réservation par mail à resa.gd@fresnes94.fr

Fresnes festival

« La première fois que je suis morte »

À 16h dans les locaux de 6Mettre (12, rue Albert-Roper). Répétition publique de la Compagnie du marteau. Tout public. 1h. Gratuit sur réservation au 01 46 68 00 62.

DU 17 AU 23 / 7

Mardi 18 juillet

Fresnes festival

« Un automne à Arles »

À 12h30 dans les locaux de 6Mettre (12, rue Albert-Roper). C'est l'histoire d'une amitié dont l'intimité appartient seulement aux peintres Vincent

Van Gogh et Paul Gauguin. Tout public. 1h30. Gratuit.

Fresnes festival

« Le chant des baleines stellaires »

À 19h à la maison de quartier Aimé-Césaire. Concert solo d'Ingrid Obled avec nyckelharpa (vièle à archet suédoise), contrebasse et loopers. Une plongée bleue dans les profondeurs de l'Univers, à la rencontre des baleines stellaires. 50 min. Dès 7 ans. Gratuit

Mercredi 19 juillet

Jeunesse

La préhistoire au bout des doigts

De 15h à 16h à la bibliothèque (et aussi le 10 juillet). Des objets préhistoriques ont été découverts à Fresnes ! À quoi servaient-ils ? Qui les a fabriqués ? Deviens apprenti archéologue et tente de répondre à ces questions en les manipulant. Dès 10 ans. Gratuit. À réserver.

Vendredi 21 juillet

Seniors

Pique-nique avec les enfants

De 11h30 à 13h, au foyer É.-Roux. Pique-nique partagé avec les enfants des accueils de loisirs. Sur inscription au 01 49 84 57 60 ou au foyer.

Samedi 22 juillet

Art contemporain

Finissage d'« Objets trouvés »

De 15h à 18h à l'espace d'art Chaillieux. En partenariat avec le conservatoire, un concert jardin sur transats vibrants sera donné par Puce Muse, sur le mail Stéphane Hessel à l'occasion du finissage de l'exposition actuelle. Séquences musicales alternées avec de courtes visites guidées en présence des artistes. Tout public. Gratuit.

DU 24 AU 30 / 7

Mardi 25 juillet

Fresnes festival

« Lalla Aïcha, le chant berbère de l'eau »

À 19h au Parc des prés de la Bièvre. Second opus du projet « Mama Khan, les 13 chemins de grand-mère Terre ». Lalla Aïcha, emportée par la musique

danse sa vie à nouveau dans un contact puissant avec la nature. Tout public. Gratuit

Mercredi 26 juillet

Jeunesse

Atelier fleurs en papier

De 15h à 16h à la bibliothèque. Pour les 6-12 ans. Sur réservation.

Vendredi 28 juillet

Seniors

Jeux de société avec les enfants

De 14h30 à 16h30 au foyer É.-Roux, partagez un goûter ludique avec les enfants des accueils de loisirs. Sur inscription au 01 49 84 57 60.

DU 21/8 AU 3/9

Lundi 21 août

Jeunesse

Kamishibai

À 15h au parc André-Villette (aussi le 24 juillet). Par la bibliothèque. Le Kamishibai est une technique de contage japonaise d'images défilant dans un théâtre de bois. Suivi d'une lecture d'albums.

Jeudi 24 août

Permanence

Conseil départemental

De 9h à 12h chaque jeudi à l'hôtel de ville. Sur rendez-vous au 39 94 ou sur valdemarne.fr

Dimanche 27 août

Commémoration

Libération de Fresnes

À 10h15 au cimetière, puis à 11h au monument de la Libération, avenue de la République, pour le 79e anniversaire de la Libération de Fresnes.

Lundi 28 août

Jeunesse

Encore une histoire

À 15h au parc André-Villette (aussi le 17 juillet). Lectures à partager autour d'albums et de comptines pour les plus petits et jusqu'à 6 ans. Gratuit.

Avara: 01 43 50 93 09
Bibliothèque: 01 78 68 27 10
Conservatoire: 01 55 01 04 99
Écomusée: 01 41 24 32 24
Espace d'art: 01 78 68 28 37
Grange d'Imière: 01 49 84 56 91
Ludothèque: 01 47 02 50 54
MJC Louise-Michel: 01 46 68 71 62



RGE



**Isolation
Ravalement
Fenêtres
Combles & VMC**



01 41 87 08 25

Agence de Sceaux

fca-renovation.com



stéphaneplaza
immobilier
C'EST LE COEUR QUI PARLE

**Nous recherchons
des Maisons sur Fresnes
pour nos clients d'Antony...
Mais bon si vous voulez
vendre un appartement
on prend aussi !**



95.74% des clients nous
recommandent

**Plus de 160 avis positifs sur nos
agences de Fresnes et Antony**

Stephane Plaza Immobilier Fresnes & Antony
38 avenue du 8 Mai 1945 94260 Fresnes
09 73 88 04 78
fresnes@stephaneplazaimmobilier.com

**SARL
YAVUZ**

**Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation**

**Aménagement
intérieur et extérieur**

**Peinture
intérieure et extérieure**

**Plomberie, Électricité
Carrelage, Faïence**

DEVIS GRATUITS



12, avenue Jean-Pierre
94260 Fresnes
06 22 22 63 39
myavuz@hotmail.fr



MICRO 5

Espaces publicitaires

dans les supports municipaux de FRESNES

**Vous souhaitez paraître dans le magazine
Panorama de la ville de Fresnes**

Contact :

M. Thierry COHEN

06 25 23 65 66

studioparis@micro5.fr

En bref



Mobilité

Des primes à l'achat de vélo

Vélo simple, cargo, adapté, classique, neuf ou reconditionné: la Région Île-de-France encourage les Franciliens à adopter le deux-roues au quotidien! Pour cela, la collectivité a actualisé début juin ses aides à l'achat de modèles à assistance électrique ou de kits d'électrification (les 15-25 ans peuvent solliciter la prime pour un vélo classique). L'aide est plafonnée à 50 % du prix d'achat TTC et à 400/500/600 € selon la date d'achat et le modèle (1 200 € pour un vélo adapté). Les achats postérieurs au 1^{er} décembre 2019 sont éligibles.

Détails et conditions complètes sur iledefrance.fr/velo-elec/



Enseignes lumineuses Et le noir sera

Prescrite par le règlement local de publicité intercommunal (RLPI) adopté par le territoire Grand-Orly Seine Bièvre, l'extinction des enseignes lumineuses situées sur le mobilier urbain est obligatoire entre 22 h et 6 h du matin. Soit trois heures plus tôt que l'interdiction nationale (1 h-6 h). Cette mesure mieux-disante applicable dans les 24 villes du territoire accompagne d'autres dispositions qui restreignent la prolifération des publicités et enseignes numériques.

Pour rappel, pour tout problème d'éclairage public, contacter le GOSB au 01 78 18 22 23 du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et grandorlyseinebievre.fr

GOSB

Etape 1
Tous les papiers et les emballages sont triés par les élèves et les enseignants dans le sac de pré-collecte distribué dans leur classe

Etape 2
1 élève désigné chaque semaine dépose dans le bac jaune le contenu du sac.

Etape 3
L'agent dépose le bac jaune à la collecte prévu uniquement pour la collecte du tri des papiers et emballages.

Tri selectif

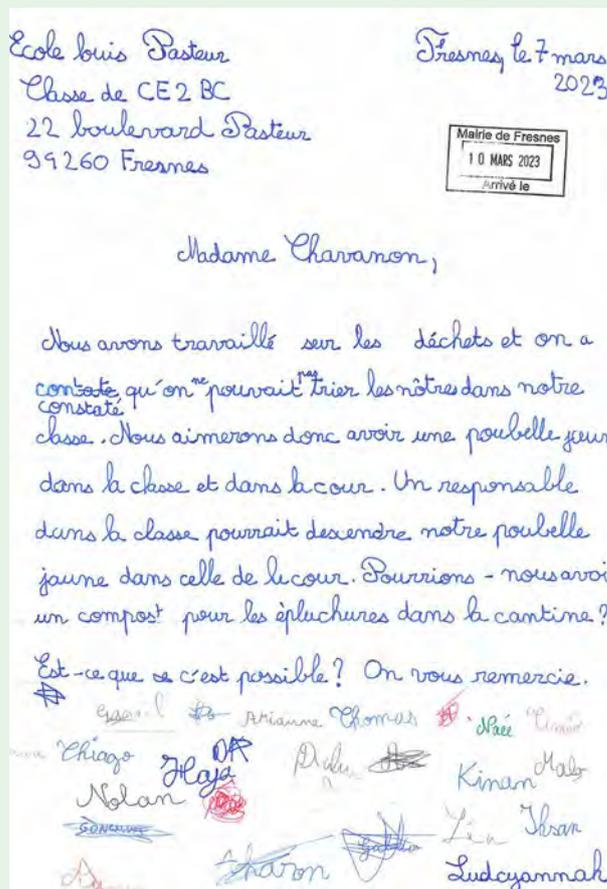
PASTEUR, L'ÉCOLE PILOTE DU TRI

Une classe de CE2 de l'école Louis-Pasteur a envoyé une lettre à madame la maire. En quelques semaines, leurs souhaits sont exaucés.

Tout commence par une lettre (voir ci-dessous), adressée à madame la maire. Les élèves du CE2 de l'école Pasteur étaient loin de penser que la Ville et le Grand Orly Seine-Bièvre attraperaient la balle au bond et que le mouvement qu'ils venaient de lancer prendrait une telle ampleur, si rapidement. À peine deux mois plus tard, des élèves aux personnels enseignants, des agents d'entretien aux personnels périscolaires, toute l'école Pasteur est mobilisée pour mener à bien un projet de tri sélectif des déchets. C'est donc dans une école motivée, bien consciente des enjeux et fière de pouvoir mener à bien ces phases de tests que, le 16 mai dernier, le Grand Orly Seine-Bièvre a missionné ses équipes pour donner le matériel et les consignes à toute l'école.

emballages d'un côté, le reste des déchets de l'autre. Concernant le périscolaire et les agents d'entretien, la mobilisation est la même. Grâce à cette incroyable démarche des élèves de CE2 de Mme Charles et le beau travail collectif de toute

l'école, il est fort probable que le système soit proposé sur le principe du volontariat à toutes les écoles de la ville, très rapidement. Les enfants à l'origine de cette lettre peuvent partir en vacances en étant fiers de leur travail, bravo à eux. ■ X. B.



Comme à la maison

Un élève responsable par classe, avec l'aide de l'enseignant, doit s'assurer que ses camarades appliquent les bonnes règles du tri puis vide les déchets collectés dans sa classe dans le bac jaune avec le sac de pré-collecte fourni pour l'occasion. Les règles du tri sont les mêmes que dans les foyers fresnois, bouteilles plastiques, papiers, cartons et

Fresnes Festival

Culture, Activités et Sorties gratuites
du 27 juin au 21 août

Retrouvez le programme et les modalités
de réservation sur fresnes94.fr





Vue de la place
Pierre-Curie en 1971.

1970

Ouverture à la patientèle de la clinique de Fresnes

1985

Dernières naissances à la maternité

1990

Attribution du permis de construire pour la reconversion en logements

ÉQUIPEMENTS

La clinique de Fresnes

En fonctionnement entre 1970 et 1985, un établissement privé de chirurgie et d'obstétrique a marqué le cœur et l'esprit de nombreuses Fresnoises et Fresnois.

Le premier bébé s'appelle Nathalie. Le dernier, Mahamadou. Leur point commun? Tous les deux sont nés à la clinique-maternité de Fresnes. En janvier 1970 pour la première, en avril 1985 pour le dernier. Cet établissement, implanté administrativement au « 12, place Pierre-Curie », ouvre ses consultations au public dans des locaux flamboyants dès le début 1970.

Au sous-sol, les équipements de radiologie et de physiothérapie, les cuisines et la pharmacie. Au rez-de-chaussée, l'accueil, le bloc opératoire, les salles de stérilisation des instruments et d'anesthésie. Du premier au troisième étages, les chambres pour les patients hospitalisés. Au quatrième étage, la maternité, la biberonnerie et les salles de travail. Fondée par les chirurgiens Jean Fourmont et Francis Collot, la clinique-maternité garde son statut privé du début à la fin de son exploitation. Bénéficiant bien sûr d'un agrément des autorités de santé.

Ainsi par exemple, en 1971, le Département (compétent en matière de santé à l'époque) autorise « 50 lits de chirurgie ». En 1977, « 23 lits de maternité ». Moins que les capacités initiales prévues au plan de construction par les architectes en 1962: « 105 lits de chirurgie et 44 lits de maternité ».

« Amygdales », « genoux après un accident de mobylette », « double fracture du poignet gauche », « cancer du côlon », tout type d'opération était pratiqué, témoignent des Fresnois (es). Avec le petit bonus : « Tous ceux qui venaient me voir avaient droit de goûter avec moi, donc j'avais de la visite », se rappelle une opérée de l'appendicite. « Et j'avais la télévision en location à un franc, avec le logo coccinelle », ajoute-t-elle.

La maternité connaît un vif succès

Mais ce qui a visiblement marqué les souvenirs, c'est la maternité, et la possibilité de réaliser le suivi de grossesse et l'accouchement sur place, à Fresnes : « j'ai accouché en octobre 1984, que des bons souvenirs » ; « c'est une clinique qui manque ». « J'ai été très déçue quand j'ai accouché de mon deuxième enfant, en 1986 à Antony, j'aurais préféré accoucher à Fresnes », regrette une Fresnoise. Au 4^e étage, la maternité connaît un vif



Années 1970.

succès. « La sage-femme qui m'a accouchée a été aux petits soins avec moi. Comme ma famille n'était pas là, elle est restée avec moi très longtemps jusqu'à ce que mon mari arrive », se rappelle, très émue, une maman fresnoise. Si la clinique chirurgicale semble faire moins l'unanimité dans le cœur des patients que la maternité, tout le monde se rappelle la propreté et la modernité de cet établissement tout neuf et la qualité satisfaisante des repas. Et les chambres étaient calmes et confortables. « Ça a été un crève-cœur quand elle a fermé », soupire un Fresnois.

En effet, après quatorze années d'exploitation, l'établissement cesse ses activités dans le courant de l'année 1985. Si les registres de l'état civil attestent du dernier accouchement en avril 1985, l'absence d'archive nous oriente, pour la fin des activités chirurgicales, vers les témoignages, qui concordent tous sur l'année 1985.

La clinique fait l'objet d'un permis de construire pour la reconversion du bâtiment en immeuble de 24 logements et deux lots d'activité libérale le 8 janvier 1990. C'est la « Résidence Saint-Éloi », que vous pouvez voir au « 14-16, place Pierre-et-Marie-Curie ». ■ T. M.

En collaboration avec l'Écomusée, l'état civil et les archives de Fresnes

ÉLU·E·S SOCIALISTES
ET APPARENTÉ·E·S

Confiscation du débat démocratique



CÉCILIA VALA
cecilia.vala@fresnes94.fr

Depuis le 19 janvier 2023, nous assistons à une fronde sans précédent contre la réforme des retraites.

Dans toute démocratie qui se respecte et quel que soit l'avis de chacun sur le bien-fondé de cette mesure, des dirigeants ayant à cœur de préserver l'unité de la nation auraient tenu compte de cette forte mobilisation regroupant plus d'un million de concitoyens sur l'ensemble des manifestations à travers la France. Mais c'est sans compter avec l'égo surdimensionné du monarque occupant l'Élysée, car seule compte la volonté du Roi. Ce dernier, avec l'aide de sa première ministre, ne nous aura épargné aucun subterfuge antidémocratique pour se soustraire au débat parlementaire en inscrivant sa démarche dans un processus restrictif (article 47-1). Cette réforme n'a été ni discutée, ni votée par l'assemblée nationale, mais imposée à coup de 49-3 avec l'article 47-1 de la constitution, totalement dévoyé de sa finalité pour esquiver tout débat. Début juin encore et pour la 1er fois depuis 1958, la présidente de l'assemblée nationale a déclaré irrecevable un amendement visant à rétablir la retraite à 62 ans au titre de l'article 40. Jamais un gouvernement n'avait bridé le débat à ce point et méprisé la démocratie parlementaire. Avec ce déni de démocratie auquel nous venons d'assister, la température du climat social n'est pas près de baisser. Bel été à toutes et à tous. ■

ÉLU·E·S EUROPE
ÉCOLOGIE LES VERTS

Un besoin d'apaisement



FRÉDÉRIC BESNIER
eelv.fresnes@gmail.com

La période estivale arrive et nous espérons qu'elle sera source de repos pour chacune et chacun d'entre vous, même si vous ne partez pas en vacances. La ville s'emploie avec ses agent.es du périscolaire, de la jeunesse, des sports, de l'événementiel dont nous saluons le sens du service public, à proposer une large offre de loisirs et d'activités sportives ou culturelles. Nos parcs et chemins de promenade sont aussi des lieux de respiration pour accéder à la nature en proximité. D'ailleurs de nouveaux jeux et équipements extérieurs ont été renouvelés récemment. Souhaitons que cet été soit source d'apaisement et de reculant ce début d'année a été difficile socialement et pour le climat. La réforme des retraites témoigne d'une société fracturée et de l'urgence d'écouter les salariés et les aspirations à une vie plus sereine. La succession de canicule, d'orage et d'incendie confirme que les conséquences du changement climatique seront désormais notre quotidien. Notre majorité s'engage pleinement pour limiter cet impact et adapter notre ville à la transition environnementale : isolation thermique des bâtiments publics, attention portée aux espaces verts, bassin de rétention, développement de la géothermie... Le groupe EELV et apparenté vous souhaite un bel été et de revenir à la rentrée avec l'envie de vous impliquer avec nous dans notre ville. ■

ÉLU·E·S COMMUNISTES
ET CITOYEN·NE·S

La région abandonne la Jeunesse



JOSSELIN AUBRY
groupepcffresnes@gmail.com

La formation et l'insertion professionnelle sont au premier rang des compétences majeures de la région Île-de-France. Pourtant, l'exécutif régional, conduit par Valérie Pécresse, n'a de cesse depuis 2016 d'affaiblir progressivement l'ensemble des dispositifs d'accompagnement et d'insertion par l'emploi et ceux au profit d'une stratégie purement gestionnaire de la majorité de droite et au détriment des besoins spécifiques des francillien.nes.

Ainsi, après avoir supprimés des dispositifs phares comme les emplois d'insertion en environnement ou les emplois tremplin, et après les décisions brutales de fermeture de Défi métiers et la fermeture totale ou partiel de 6 lycées professionnels, la droite régionale poursuit son œuvre en remettant en cause les Espaces Dynamiques d'insertion et en baissant drastiquement l'ensemble des subventions des missions locales. Contre ces décisions mortifères, nous poursuivrons, avec l'ensemble des élu.es de Gauches à la région, notre action pour une politique de l'emploi répondant réellement aux défis de l'emploi en Île-de-France. ■

ÉLU·E·S FRESNES
À VENIR ET APPARENTÉS

Vacances, j'oublie tout ?!



ELSA SOLVIGNON
fresnesavenir@gmail.com

En 1936, les congés payés s'ouvrent à l'ensemble des travailleur.ses. Ils résultent de la pression des mouvements sociaux et du Front populaire qui adopte des lois pour les acter. La population découvre ses premiers congés et le rôle des associations d'éducation populaire leur apportant une aide précieuse. Les structures du tourisme social n'existaient quasiment pas ou bien insuffisamment pour y accueillir des millions de famille. Le camping y est à l'honneur, les conditions matérielles sont rudimentaires mais n'empêchent pas les rencontres conviviales et fraternelles. Les travailleur.ses conquièrent aussi la réduction de leur temps de travail : les 40 heures hebdomadaire en 1936. Ce temps libéré offre un accès possible à la culture, aux sports... Aujourd'hui, 4 personnes sur 10 ne partent toujours pas en vacances, principalement à cause de leur salaire comprimé, de la précarité des contrats de travail et l'augmentation tous azimuts des prix. Des associations, dont l'action emblématique du Secours populaire alertent régulièrement l'opinion publique et organisent des séjours pour les plus démunis. A Fresnes, le Service Municipal de la Jeunesse propose des activités et séjours de vacances. Mais une société plus juste et plus solidaire devrait rendre les vacances accessibles à tous.tes. C'est le sens de l'engagement des élus FAV. ■

ÉLU.E-S LA FRANCE
INSOUMISE (P)

L'eau en
partage (2)



OLIVIER GUILLOTIN
olivier.guillotin@fresnes94.fr

En 2022, un tiers des départements français ont imposé des restrictions d'eau.

L'été 2023 attise les craintes. L'arrêté préfectoral du 3 mars acte le franchissement du seuil de vigilance dans le Val-de-Marne.

Vos Elu.es LFI, au sein de la majorité, sont investis depuis 3 ans sur ce sujet avec notamment l'impulsion au passage en Régie Publique de l'eau potable.

Au Conseil Municipal de juin nous avons eu l'honneur de faire adopter :

- La délibération sur l'adhésion de la ville à la Coordination Eau IDF, et devenir membre de cette association œuvrant pour la sensibilisation de l'utilisation de l'eau. Elle pourra intervenir auprès des enfants Fresnois.es de nos écoles et service jeunesse afin de renforcer leurs connaissances sur la gestion de l'eau, sa qualité, l'interaction entre l'eau, la nature et le climat.

- Le Vœu sur l'abandon du projet SEDIF-Veolia généralisant l'Osmose Inverse Basse Pression (OIBP) car cette technologie est énergivore en électricité, plus consommatrice en captage d'eau dans le milieu naturel et plus polluante in fine. Enfin elle entraînerait une augmentation du prix de l'eau.

Les Elu.es France Insoumise réaffirment leur engagement POUR une gestion publique et transparente de la ressource en eau. ■ **Paule Frachon & Olivier Guillotin**

ÉLU.E-S MIEUX VIVRE
À FRESNES

À l'écoute
des agents
municipaux



ANTOINE MADELIN
mieuxvivrefresnes@gmail.com

Notre groupe, tout en étant opposé aux élus de la majorité municipale, se tient à l'écoute des agents municipaux. En effet, ce sont eux qui font vivre nos services publics locaux, auxquels nous sommes tant attachés.

Pourtant, ces agents nous font part de plus en plus de leur manque de moyens modernes, de situations de souffrance au travail, et d'agressions par certains usagers des services publics, ou même par d'autres agents. Ces situations ne contrediraient que le silence des élus de la majorité municipale, et Madame la Maire ne répondrait pas plus à leurs mails qu'à ceux des Fresnois. Quels mépris ! Malheureusement, il n'y aurait pas non plus d'actions engagées afin que les problèmes signalés ne s'aggravent pas, pour améliorer les conditions de travail lorsque nécessaire, ou encore protéger les agents.

Conséquences : des départs massifs, et à regret, d'agents, cadres ou non, qui étaient parfois très attachés à Fresnes et donnaient entière satisfaction depuis de nombreuses années ; et de fait, l'affaiblissement du service rendu aux Fresnois, en termes d'accueil, de propreté, de sécurité, de commerces, etc. Nous engageons les élus de la majorité municipale à une approche plus humaine, permettant un meilleur service public.

■ **Christophe CARLIER, Jessie CLAUDE, Antoine MADELIN**

ÉLU.E-S OSONS ENSEMBLE
POUR FRESNES

L'école,
cœur battant...



JEAN-JACQUES UM
osonsfresnes@gmail.com

L'école va mal. La suppression massive de postes (66 000) en 2007 a laissé des traces. Le peu de personnel disponible exerce sa mission sous la pression de facteurs diverses. Les inspections d'académies et rectorats réduits au rôle de relais fidèles et muets des exigences gouvernementales en termes de « performances » et de « productivité », négligeant leur mission première de coordination/accompagnement. Les parents qui exigent un encadrement de qualité et une excellence pédagogique pour leurs enfants, en dépit du manque des moyens y afférant. Les élèves perturbateurs, du fait d'un encadrement familial défaillant ou de difficultés personnelles. Intrusion de bandes extérieures inciviles n'éprouvant aucun respect pour l'école (son espace, ses valeurs).

Cependant le personnel éducatif ne rompt pas. Il continue de tenir la digue ébréchée car habitué d'une conception quasi sacerdotale de sa mission qui est d'apprendre l'enfant à : jouir de sa liberté et en connaître les limites ; connaître ses droits et devoirs ; se départir de réflexes racistes ou sexistes incompatibles avec le principe d'égalité républicaine ; respecter l'autre et les interdits ; cultiver le vivre ensemble, fils de la Fraternité. Mission aussi de transmettre aux enfants les outils et codes nécessaires à la maîtrise de leur environnement. 'Osons' vous souhaite un bel été. ■

ÉLU.E-S DIVERS
OPPOSITION

Inondations:
pour un diagnostic
public



RICHARD DOMPS
richard.doms@fresnes94.fr

La mise en séparatif des réseaux d'eaux pluviales et d'eaux usées devrait advenir dans les prochains mois. C'est bien écologiquement, mais cela augmentera les risques d'inondations en cas de forts orages. Il faut donc d'abord régler le problème de l'évacuation des eaux de pluies de Belle-Epine, selon les modèles évoqués dans nos rubriques d'octobre et de novembre 2022.

Devant l'urgence d'une vraie solution, nous avons relancé ce sujet en conseil municipal (30 mars) puis lors des commissions municipales, en demandant que Fresnes anime un groupe de réflexion technique regroupant les experts du SIAAP, des experts indépendants, les responsables d'associations de quartier et le président du SECDEF (eux-mêmes experts), ainsi que tous les élus et citoyens intéressés par ce sujet.

La majorité municipale a répondu par la négative, au prétexte qu'il y a des experts au SIAAP et que ceux-ci jugeraient le bassin de rétention suffisant. Nous pensons que la direction du SIAAP impose à ses experts un discours officiel, afin de limiter ses investissements au seul bassin de rétention (lequel ne résoudra rien lors des forts orages) : nous réitérons donc publiquement notre proposition d'un diagnostic objectif et partagé, en cohérence avec les vraies expertises originelles de 2006. ■

État civil

MAI 2023

Naissances

Assa DIARRA, Gabriel POTHIER, Victoria VIGNERON, Charly ROQUES, Zakariya GUENOUN, Hatouma DIAKITE, Lucas MOUFO NZOUA, Aïssatou DIALLO, Inaya AHMED SHAHID, Axelle ROBIN LEGOËDEC, Ethan LENCZNER, Norah ROSE, Sohan BENNOUI, Aby URBIN GERAN, Kiaam VULGAIRE, Romy GIRARD, Soline FAUGERAS, Nelya VITIELLO, Jennah BELACHOU, Andrés GONZALEZ BUITRAGO, Chani TIHE.

Mariages

Dorian LENIN et Christelle PICHON, Ludovic ECLAR et Sihame BOUHALI, Amir MERKOUICHE et Amal BENADOUR.

Décès

Maria BURGOS, 69 ans, à Fresnes (Val-de-Marne) ; Jacques DORVAL, 74 ans, à Saclas (Essonne).

Erratum. Du 1^{er} octobre au 31 mars (horaires d'hiver), les portes du cimetière sont ouvertes de 8 h à 17 h (et non 18 h, comme mentionné dans le Panorama n° 214 de juin 2023).

Marchés



MARCHÉ SUD

Avenue Paul-Vaillant-Couturier
Ouvert le vendredi et le dimanche, de 8 h à 13 h 30.

MARCHÉ NORD

Rue Hélène-Boucher
Ouvert le mercredi et le samedi, de 8 h à 13 h 30



Avenue de la République

L'ASSAINISSEMENT RÉHABILITÉ DÈS SEPTEMBRE

Le 10 juillet 2023, la commission permanente du Département devrait valider le contenu et le calendrier des travaux.

Comme annoncé en avril, le Département va mettre en conformité le réseau d'assainissement des eaux pluviales de l'avenue de la République. Une opération d'ampleur contribuant à « la reconquête de la qualité de l'eau de la Seine en vue des Jeux olympiques et paralympiques », selon le Département.

Neutralisation temporaire du parking

Selon le calendrier actuel, la base de vie de chantier ferait son apparition courant août sur le parking bordant la maison L'Atelier, ce qui le neutraliserait pendant les travaux. Puis, en septembre, les opérations commenceraient en aval, au niveau du boulevard Pasteur, pour s'achever dix mois plus tard en amont, place de la Mairie, après cinq phases durant lesquelles seule la portion de chaussée concernée sera fermée à la

circulation. Des plans de déviation seront mis en place. À noter que les réseaux d'assainissement du sentier des Vignes seraient aussi réhabilités (par le Grand-Orly Seine Bièvre, compétent sur cette artère), avant la phase 3.

Prévenir les inondations

Le Département étudie la proposition de la Ville de poser des pavés de coquille saint-jacques au niveau des places de parking. Ce matériau innovant, installé par exemple avenue de la Paix, augmente la perméabilité et réduit mécaniquement le ruissellement des eaux pluviales dans le bas de Fresnes.

Réunion publique d'information

Une réunion publique d'information à l'attention des riverains et des Fresnois sera organisée dès la rentrée. ■ T. M.

PHARMACIES DE GARDE EN JUILLET-AOÛT 2023

Dimanche 2 juillet

Peupleraie : 38, boulevard Pasteur, Fresnes
Chau : 69, avenue Raymond-Aron, Antony

Dimanche 9 juillet

Tomasino : 2, rue Dispan, L'Haÿ-les-Roses
du métro : 42, rue Auguste-Mounié, Antony

Vendredi 14 juillet

centrale : 10, place P.-et-M.-Curie, Fresnes
du marché : 26, rue Auguste-Mounié, Antony

Dimanche 16 juillet

de la mairie : 7, av. A.-Briand, L'Haÿ-les-Roses
Bader : 8, av. de la Division-Leclerc, Antony

Dimanche 23 juillet

de la Cerisaie : 5, allée des Fleurs, Fresnes
de l'église : 9, rue de l'Église, Antony

Dimanche 30 juillet

de la Corolle : 108, r. de Chevilly, L'Haÿ
des sources : 59, av. François-Mole, Antony

Dimanche 6 août

Djambissie : 18, rue Thirard, L'Haÿ-les-Roses
Lanlo : 151, av. de la Division-Leclerc, Antony

Dimanche 13 août

principale : 155, rue de Bicêtre, L'Haÿ
Val de Bièvre : 210, rue A.-Pajaud, Antony

Mardi 15 août

Berdugo : 81, av. du G^{al}-de-Gaulle, L'Haÿ
Neveu : 81, rue Mirabeau, Antony

Dimanche 20 août

du Rugby : 55, rue Paul-Hochard, L'Haÿ
Sechel : 170, av. du P^{dt}-Kennedy, Antony

Dimanche 27 août

de la Roseraie : 5, av. du G^{al}-de-Gaulle, Chevilly
To Minh Luan : place des Baconnets, Antony

Dimanche 3 septembre

Vallée aux renards : 209, av. Flouquet, L'Haÿ
Hamarsy : 123, av. Aristide-Briand, Antony



MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie

Tél. : 01 49 84 56 56

www.fresnes94.fr

mairie@fresnes94.fr

webmaster@fresnes94.fr

HORAIRES D'OUVERTURE JUSQU'AU 10/9

- Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Le mardi de 13 h 30 à 17 h 30 (19 h 30 le 4 juillet).
- Le samedi 1^{er} juillet de 9 h à 12 h.

MADAME LA MAIRE

Marie Chavanon

Reçoit sur rendez-vous, à prendre auprès de son secrétariat : 01 49 84 56 19 ou sur cabinetdelamaire@fresnes94.fr

ADJOINTS À LA MAIRE

Prise de rendez-vous avec les adjoints et les conseillers municipaux délégués par téléphone au 01 49 84 56 56

Philippe Pallier, 1^{er} adjoint

Développement du service public communal, personnel, budget et finances.
philippe.pallier@fresnes94.fr

Marie Leclerc-Bruant, 2^e adjointe

Transition écologique, environnement et aménagement urbain.
marie.leclercbruant@fresnes94.fr

Kaddour Metir, 3^e adjoint

Politique de la jeunesse, réussite, autonomie, insertion professionnelle, accès au logement et politique de la ville.
kaddour.metir@fresnes94.fr

Annette Perthuis, 4^e adjointe

Politique culturelle, patrimoine et jumelage.
annette.perthuis@fresnes94.fr

Josselin Aubry, 5^e adjoint

Cadre de vie, tranquillité publique, culture de paix, devoir de mémoire et lutte contre les discriminations.
josselin.aubry@fresnes94.fr

Rachida Sadane, 6^e adjointe

Politique de l'enseignement, projet éducatif territorial, enfance et petite enfance. Permanence en mairie le premier samedi du mois. Sur RDV.
rachida.sadane@fresnes94.fr

Régis Oberhauser, 7^e adjoint

Mobilité durables, voirie, réseaux, énergies, santé, perte d'autonomie, développement économique, commerce et tourisme.
regis.oberhauser@fresnes94.fr

Paule Frachon, 8^e adjointe

Logement, habitat et rénovation urbaine.
paule.frachon@fresnes94.fr

Mamadou Dramé, 9^e adjoint

Sports et relations avec les partenaires associés.
mamadou.drame@fresnes94.fr

Elsa Solvignon, 10^e adjointe

Animation de la ville, éducation populaire et partage des cultures.
elsa.solvignon@fresnes94.fr

Frédéric Besnier, 11^e adjoint

Démocratie locale, vie associative et communication.
frederic.besnier@fresnes94.fr

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DE LA MAJORITÉ

Michel Souillac,

Économie sociale et solidaire.
michel.souillac@fresnes94.fr

Christian Caristan,

Action sociale et seniors.
christian.caristan@fresnes94.fr

Claire Lefebvre,

Biodiversité et Nature en ville.
claire.lefebvre@fresnes94.fr

Brigitte Tironneau,

Santé, perte d'autonomie et tourisme.
brigitte.tironneau@fresnes94.fr

Philippe Lecomte,

Budget, finances, travaux et suivi des ADAP.
philippe.lecomte@fresnes94.fr

Isabelle Dutronc,

Jeunesse, réussite, autonomie, insertion professionnelle, accès au logement et vie associative.
isabelle.dutronc@fresnes94.fr

Benoît Legoëdec,

Actions de prévention en santé.
benoit.legoedec@fresnes94.fr

Yann Pirolli,

Culture de paix et devoir de mémoire.
yann.pirolli@fresnes94.fr

Olivier Guillotin,

Développement économique et commerce.
olivier.guillotin@fresnes94.fr

Véronique Vela-Rodriguez,

Promotion de la transition écologique.
veronique.velarodriguez@fresnes.fr

Émilie Legros,

Développement et qualité du service public local
emilie.legros@fresnes94.fr

Estelle Leyssenne,

Égalité femme-homme et lutte contre les violences faites aux femmes.
estelle.leyssenne@fresnes94.fr

Julien Baillergeau,

Participation citoyenne.
julien.baillergeau@fresnes94.fr

Stéphane Lamart,

Condition animale.
stephane.lamart@fresnes94.fr

VOS REPRÉSENTANTS

Métropole du Grand Paris

Marie Chavanon,

conseillère métropolitaine.

Christian Caristan,

conseiller métropolitain suppléant.

EPT 12 Grand-Orly Seine Bièvre

Cécilia Vala,

vice-présidente déléguée à la Santé.

Claire Lefebvre, Yann Pirolli

et Marie Chavanon

conseillers territoriaux.

Conseillers départementaux

Antoine Madelin, 39 94

Mélanie Nowak, 39 94

Députée :

Rachel Keke

Permanence en mairie les vendredis 7 juillet et 1^{er} septembre de 13 h 30 à 17 h. Sur RDV uniquement au 06 63 31 74 99.
rachel.keke@assemblee-nationale.fr

samedi

8

JUILLET

14 h > 21 h

stade de la Paix

fête

du

3^e édition

sport



animations sportives gratuites

pour tous!

f    fresnes94.fr

Fresnes
en fête 